

Animatorzy i Mecenasi Kultury nagrodzeni



www.kety.pl

KĘCZANIN

NR 2 (267)
luty 2014

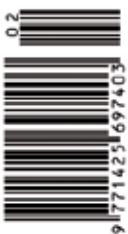
cena 3 zł (5 % VAT)
Nr indeksu 363928
ISSN 1425-6975

PISMO ZIEMI KĘCKIEJ



**Mecz dla Kubusia
Kęty w Komiksie
Budżet pod lupą**

W środku płyta DVD z podsumowaniem 2013 roku



DYŻURY APTEK

miesiąc / apteka	Apteka Na Różanej Centrum Tanich Leków Kęty ul. Różana 2	Apteka Św. Anny Kęty ul. Sienkiewicza 13	Apteka Fantazja Kęty, ul Legionów 28	Apteka Niezapominajka Kęty, Rynek 27
styczeń	14, 22, 30	3, 11, 19, 27	7, 15, 23, 31	9, 17, 25
luty	7, 15, 23	4, 12, 20, 28	8, 16, 24	2, 10, 18, 26
marzec	3, 11, 19, 27	8, 16, 24	4, 12, 20, 28	6, 14, 22, 30
kwiecień	4, 12, 20, 28	1, 9, 17, 25	5, 13, 29	7, 15, 23
maj	6, 14, 22, 30	11, 19, 27	7, 15, 23, 31	9, 17, 25
czerwiec	7, 15, 23	4, 12, 20, 28	8, 24	2, 10, 18, 26
lipiec	1, 9, 17, 25	6, 14, 22, 30	2, 10, 18, 26	4, 12, 20, 28
sierpień	2, 10, 18, 26	7, 23, 31	3, 11, 19, 27	5, 13, 21, 29
wrzesień	3, 11, 19, 27	8, 16, 24	4, 12, 20, 28	6, 14, 22, 30
październik	5, 13, 21, 29	2, 10, 18, 26	6, 14, 22, 30	8, 16, 24
listopad	6, 14, 22, 30	3, 15, 19, 27	7, 23	9, 17, 25
grudzień	8, 16	5, 13, 21	1, 9, 17, 29	3, 11, 19, 27

dyżury w dni świąteczne:

6.01.2014	Trzech Króli	Apteka Na Różanej, Centrum Tanich Leków
21.04.2014	Poniedziałek Wielkanocny	Apteka Fantazja
1.05.2014	Święto Pracy	Apteka Niezapominajka
3.05.2014	Święto Konstytucji 3 maja	Apteka Św. Anny
19.06.2014	Boże Ciało	Apteka Fantazja
15.08.2014	Wniebowzięcie NMP	Apteka Św. Anny
01.11.2014	Wszystkich Świętych	Apteka Niezapominajka
11.11.2014	Święto Niepodległości	Apteka Fantazja
25.12.2014	Boże Narodzenie	Apteka Św. Anny
26.12.2014	Boże Narodzenie	Apteka Na Różanej, Centrum Tanich Leków

APTEKA	Telefon	APTEKA	Telefon
Apteka Na Różanej Centrum Tanich Leków Kęty ul. Różana 2	845 22 05	Apteka Pod Orłem Kęty, ul. Kościuszki 4	845 28 97
Apteka Św. Anny Kęty ul. Sienkiewicza 13	845 15 80	Apteka Melisa Bielany, ul. Beskidzka 3	848 63 14
Apteka Fantazja Kęty, ul Legionów 28	845 18 18	Apteka Aspirynka Bulowice, ul. Bielska 52	488 04 21
Apteka Niezapominajka Kęty, Rynek 27	845 31 74	Punkt Apteczny Witkowice, ul. Dworska 48	512 316 544
Apteka „Pod 13” Kęty, os. 700-lecia 13	845 13 30	Punkt Apteczny Nowa Wieś, ul. Oświęcimska 80	692 477 274
Apteka Remedium Kęty, ul. Sobieskiego 39	845 58 80	Punkt Apteczny Dla Zdrowia Nowa Wieś, ul. Oświęcimska 52a	841 11 89
Apteka Jana Kantego Kęty, ul. Żwirki i Wigury 25	845 26 35		

Żeby nie było niczego...

W Kętach nie brakuje osób pretensjonalnych i pretensjogennych. Chociaż same nie kiwną palcem, żeby coś zmienić, narzekają na wszystko – że nic się nie dzieje, albo dzieje się nie tak, jakby chciały, że kęcki WOŚP bez rozmachu, a hala bez prądu, że lodowisko za małe, a basen za drogi, budżet za „duży” i po co to wszystko... Lepiej usiąść i narzekać, żeby zgodnie ze słowami słynnego już kandydata do białostockiego samorządu „nie było niczego”. O tych szkoda jednak pisać, bo zgodnie ze swoją życiową filozofią i tak nie sięgną po gazetę – chyba, że po to, żeby ją skrytykować. Zamiast tego zapraszamy Państwa do lektury tekstów, poświęconych osobom, którym chce się działać - młodym artystom, organizatorom imprez charytatywnych, mecenasom i animatorom, strażakom-ochotnikom, jednym słowem aktywnym, bo to „czyny mówią głośniejsz niż słowa”.

redaktor naczelna
Karina Zoń

FOTO konkurs

Działający przy DK Klub Fotografika „Pryzmat” zaprasza do konkursu dla wszystkich Czytelników. Osoba, która pierwsza odgadnie sfotografowane miejsce lub jego nazwę (na terenie Gminy), otrzyma darmowy bilet do KINAdk na dowolnie wybrany seans w lutym. Odpowiedzi prosimy przysyłać drogą mailową na adres: promocja@domkultury.kety.pl



KĘCZANIN

Kęczanin – Pismo Ziemi Kęckiej
Wydawca: Gmina Kęty

Adres redakcji:

32-650 Kęty, Rynek 7
tel. 519 190 011,
e-mail: biuro@info.kety.pl

Redakcja czynna jest codziennie, od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ - 14⁰⁰

Redaktor naczelny: Karina Zoń
Redaktor techniczny i skład: Grzegorz Koziol,
Dziennikarz: Barbara Kuźma, Natalia Golaś, Artur Christ
Współpraca: Arkadiusz Raj, Andrzej Małyśa,
Muzeum im. A. Kłosińskiego w Kętach,
Biblioteka im. A. Grabowskiego w Kętach,

Dom Kultury w Kętach, Adam Szczupak

Ogłoszenia i reklamy przyjmowane są codziennie w godzinach pracy redakcji oraz mailowo - reklamy@info.kety.pl. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Niezamówionych materiałów nadesłanych do redakcji nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania nadesłanych materiałów

Nakład 1300 egz.

Druk: DTL Porąbka, ul. Chmielna 5,
Tel. 0.33 810 60 38, e-mail: dtl@cnm.pl

fol. na okładce: Małgorzata Olearczyk - Gala „Przyjaciółom Kultury”

Zadbaj w karnawale o swoją urodę w salonie kosmetycznym

BEAUTY STUDIO

ul. Sobieskiego 2
32-650 Kęty

Tel. kom. 505 101 912
E-Mail: jolanta.willmann@gmail.com
www.bs-beautystudio.pl

Polub nas
www.facebook.com/beautystudiokety

Karnawałowa promocja na wszystkie zabiegi! Taniej o 20%!
Wytnij KUPON PROMOCYJNY i przynieś go do nas, a otrzymasz 20% rabatu!

KUPON PROMOCYJNY
-20%
na wszystkie zabiegi w karnawale

BUDŻET NA 2014 ROK

Sesja Rady Miejskiej w Kętach, która odbyła się 20 grudnia 2013 roku zakończyła prace związane ze skonstruowaniem i uchwaleniem budżetu naszej gminy na nadchodzący rok.

BUDŻET PRZEWIDUJE DOCHODY NA POZIOMIE 91,5 MLN ZŁ, WYDATKI W WYSOKOŚCI 100,5 MLN ZŁ ORAZ DEFICYT BUDŻETU ZAMYKAJĄCY SIĘ KWOTĄ 9 MLN ZŁ. W CELU ZRÓWNOWAŻENIA PLANOWANEGO POZIOMU WYDATKÓW, KONICZNE BĘDZIE ZACIĄgniĘCIE KREDYTU BANKOWEGO W WYSOKOŚCI 9,5 MLN ZŁ.

Projekt budżetu zyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie i zachowuje wszelkie przewidziane Ustawą o finansach publicznych konieczne wskaźniki.

Dodatkowym dokumentem, który został przyjęty wraz z budżetem jest Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Kęty, której zapisy jasno wskazują, iż w latach 2015 - 2021 możliwe jest roczne ponoszenie przez naszą gminę wydatków majątkowych w kwotach kilkunastomilionowych. Będzie to szczególnie istotne z chwilą wejścia w życie nowej perspektywy finansowej na lata 2014 - 2020 i możliwości inwestycyjnych, które pojawią się wraz z wejściem w życie Regionalnego Programu Operacyjnego dla województwa małopolskiego. Taki kształt gminnych finansów zabezpiecza środki własne gminy do projektów, które będą mogły być realizowane w ramach tego Programu.

Kształt przedstawionego wcześniej Radzie Miejskiej projektu jest zdeterminowany przez kilka czynników. Po stronie dochodów to przede wszystkim: wysokość transferów z budżetu państwa do kasy gminy, wysokość podatków lokalnych, poziom

dofinansowania prowadzonych przez gminę inwestycji ze środków zewnętrznych itp.

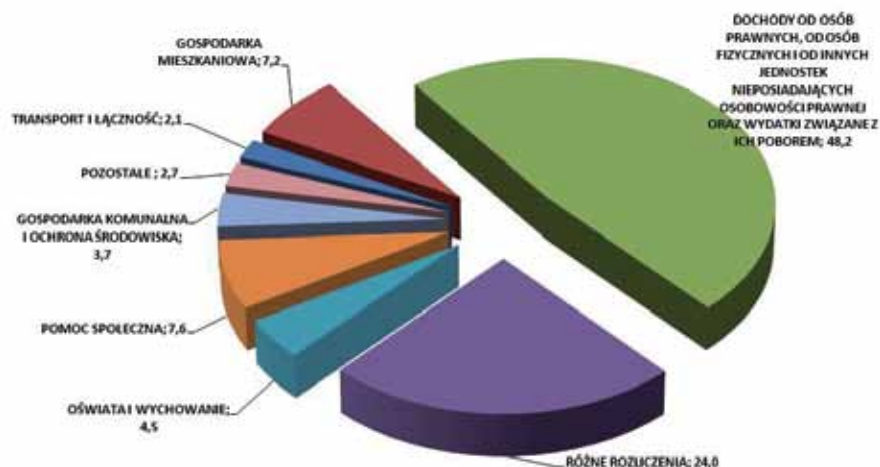
Sprawą znaną powszechnie jest to, iż środki, jakie zasilają budżety gminne z kasy państwowej są daleko niewystarczające w odniesieniu do kosztów zadań, jakie polski system prawny nakłada do realizacji na gminy. Ta sytuacja oczywiście ma miejsce także i w naszych Kętach, gdzie - chcąc zapewnić wysoką jakość świadczonych przez gminę usług na rzecz mieszkańców - konieczne jest zabezpieczenie odpowiedniego finansowania, bez względu na wysokość środków przeznaczanych na ten cel z budżetu państwa.

na inflację można nawet stwierdzić, iż nominalny poziom podatków w naszej gminie zmalał na przestrzeni ostatnich lat. Przewidywalne i niezmiennie stawki podatków lokalnych stwarzają stabilne warunki rozwoju dla mieszkańców gminy oraz funkcjonujących na jej terenie firm i instytucji, dla których pewność warunków prowadzenia działalności gospodarczej ma znaczenie priorytetowe.

24% dochodów gminy to dział „różne rozliczenia”, w praktyce jest to przede wszystkim subwencja oświatowa, która 2014 roku wyniesie 21,8 mln zł i w założeniu jest przeznaczona na pokrycie

DOCHODY BUDŻETU 2014

(STRUKTURA %)



Planowana na rok 2014 suma dochodów gminy to 91,5 mln zł, co jest najwyższą wartością na przestrzeni ostatnich lat, a wzrost w stosunku do planowanych dochodów w roku 2013 to 6,1%. W całości planowanych dochodów 4,3 mln zł to środki z budżetu Unii Europejskiej przeznaczone na dofinansowanie prowadzonych inwestycji i programów.

Strukturę procentową dochodów przedstawia powyższy wykres.

Największą (48,2%) część dochodów gminy stanowią podatki lokalne, należy tu zauważyć, iż 2014 rok jest już czwartym z kolei rokiem, w którym podatki lokalne są utrzymywane na stałym poziomie, jednym z najniższych w naszej okolicy. Biorąc pod uwagę corocz-

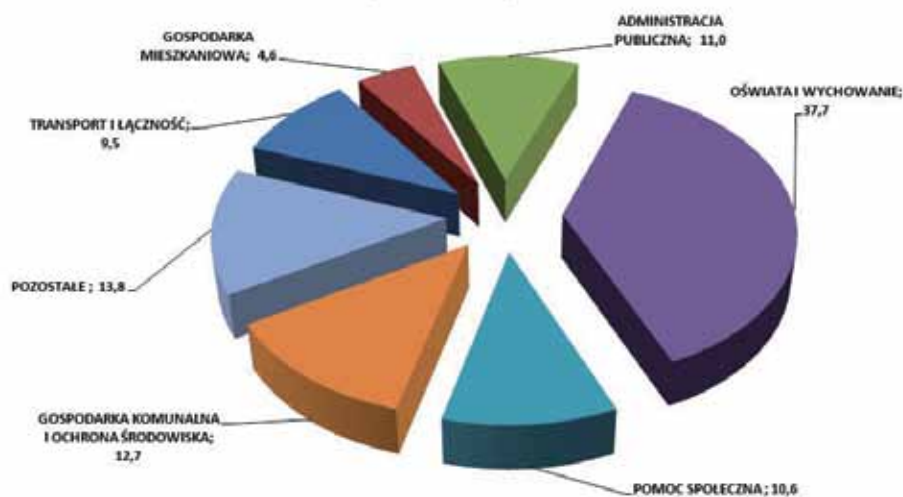
wydatków związanych z prowadzeniem szkół przez gminę. Kwota ta jest dalece niewystarczająca w odniesieniu do Gminy Kęty, gdzie zapewnienie godziwych warunków edukacyjnych pochłania znacznie większe sumy.

Następną istotną częścią dochodów w 2014 roku są przewidywane środki ze sprzedaży nieruchomości gminnych. Najważniejsze z nich to planowana sprzedaż budynku przy ul. Sobieskiego 1, budynku przy ul. Sobieskiego 21 oraz mieszkań w budynkach wielorodzinnych (tu warto przypomnieć, iż rok 2014 jest ostatnim rokiem, w którym mieszkańcy mogą nabywać tego rodzaju mieszkania ze znaczną bonifikatą w stosunku do ceny rynkowej).

Planowany na 2014 rok poziom wydatków to 100,5 mln zł. Procentowy ich rozkład przedstawia wykres na sąsiedniej stronie.

WYDATKI BUDŻETU 2014

(STRUKTURA %)



W ogólnej sumie wydatków, na wydatki majątkowe przypada 19,4 mln zł, przy średniej z ostatnich lat w granicach 15 mln zł. Ta liczba najdobitniej pokazuje finansowy wysiłek, jaki jest wymagany dla tak wysokiego poziomu prowadzonych przez gminę inwestycji. Warto zauważyć, że wiele spośród tych planowanych na 2014 rok jest odpowiedzią na długoletnie starania mieszkańców poszczególnych dzielnic i sołectw naszej gminy.

NAJWAŻNIEJSZE Z PLANOWANYCH ZADAŃ TO:

Część wydatków inwestycyjnych to kontynuacja prac rozpoczętych w roku 2013:

- budowa ronda w Nowej Wsi (1,1 mln zł),
- rozbudowa ul. 3-maja w Kętach (2,9 mln zł),
- dalsza budowa chodnika na ul. Kęckie Góry Północne (0,2 mln zł),
- kontynuacja prac nad Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego (0,15 mln zł),
- podniesienie kapitału w MZWIK w Kętach Sp. z o.o. związane z budową kanalizacji w Malcu (1,3 mln zł),
- kontynuacja budowy targowiska przy ul. Sobieskiego (1,3 mln zł),

Kolejną grupę wydatków inwestycyjnych stanowią zadania mające się rozpocząć w 2014 roku:

- parking przy ul. Klasztornej w Kętach (0,13 mln zł),
- modernizacja ul. Beskidzkiej w Witkowicach – I etap (0,3 mln zł),

- modernizacja dróg gminnych (0,51 mln zł),
- budowa ulic: B. Chrobrego, Mieszka I i Piastowskiej w Kętach – I etap (1,09 mln zł),
- budowa ciągu pieszo-rowerowego przy ul. Słonecznej w Kętach (0,1 mln zł),
- modernizacja ul. Działkowej w Kętach (0,14 mln zł),
- modernizacja ul. Jana Kantego w Kętach II etap (0,2 mln zł),
- modernizacja ul. Jana Kantego w Kętach I etap (0,1 mln zł),
- przebudowa ul. Szkotnia w Kętach (0,2 mln zł),
- adaptacja budynku Rynek 13 w Kętach dla potrzeb Muzeum (1,1 mln zł),
- modernizacja budynku przy ul. Żwirki i Wigury w Kętach (dawny internat ZSME) (2 mln zł),
- dofinansowanie zakupu ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP Kęty (0,1 mln zł).

Budżet na rok 2014 przewiduje też przygotowanie projektów technicznych dla tych zadań, które będą realizowane w przyszłości:

- projekt techniczny modernizacji skrzyżowania ul. Partyzantów i ul. Szkotniej w Kętach (0,05 mln zł),
- projekt techniczny modernizacji ul. Żeromskiego w Kętach (0,1 mln zł),
- projekt techniczny modernizacji ul. Jana Kantego w Kętach na odcinku od al. Jana Pawła II do Nowej Wsi (0,1 mln zł),
- projekt techniczny przebudowy ul. Krótkiej w Kętach (0,5 mln zł),
- projekt techniczny obwodnicy zachodniej Kęt – II etap.

Należy także wspomnieć, że w bieżącym roku będą kontynuowane programy udzielania dotacji na zmianę systemu ogrzewania oraz na zakup kolektorów słonecznych. Na każde z tych zadań zarezerwowano po 0,15 mln zł.

Ważną częścią wydatków gminy na 2014 rok są zadania realizowane w ramach budżetu obywatelskiego. Na przełomie października i listopada ubiegłego roku w naszej gminie została przeprowadzona procedura wyboru zadań do realizacji poprzez budżet obywatelski. W ostatecznym głosowaniu wzięło udział 9 943 mieszkańców gminy, którzy wybrali 31 zadań, z czego 19 ma charakter majątkowy i opiewają one łącznie na 1,68 mln zł. Pokazuje to, że dobrze przygotowany i ambitny projekt może skutecznie zachęcić do aktywności obywatelskiej. Mieszkańcom gminy nie jest obojętne to, na jakie cele wydatkowane są środki publiczne. Budżet obywatelski okazał się doskonałym barometrem potrzeb społecznych i źródłem - często innowacyjnych - pomysłów. Wiele samorządów, a także



Kancelaria Prezydenta RP uznała nasz projekt za wzorcowy i jako tzw. „dobra praktyka” godny naśladowania.

Oczywiście, zadania majątkowe to nie jedyna grupa wydatków budżetu naszej gminy, większą, część (81%) stanowią wydatki o charakterze bieżącym. Są to wydatki przeznaczone na bieżącą realizację zadań gminnych, utrzymanie infrastruktury gminnej itp.

Dominującą częścią wydatków bieżących są wydatki związane z gminną oświatą, które wynoszą bez mała 37,3 mln zł. Jak wspomniano już powyżej, planowana subwencja oświatowa to 21,8 mln zł, biorąc także pod uwagę inne dochody związane z edukacją Gmina Kęty dopłaca do realizowanych

przez siebie na tym polu zadań prawie 12 mln zł. Tyle de facto kosztuje nas utrzymanie wysokiego poziomu nauczania w gminie, począwszy od dotacji na żłobek, a kończąc na gimnazjach. Jednak chyba nikt nie powinien mieć wątpliwości, że tego rodzaju wydatki edukacyjne muszą mieć jednoznaczny priorytet, bez względu na stopień niedoszacowania subwencji.

Przykład finansowania naszej gminnej oświaty dobrze pokazuje logikę kęckich budżetów w latach 2012-2014. Są to plany inwestycyjne, które na pierwszym miejscu stawiają efektywne zaspokajanie uzasadnionych potrzeb mieszkańców, starając się nie obciążać ich nadmiernymi kosztami oferowanych przez siebie usług publicznych.

I tak, w samym roku 2014 Gmina Kęty dopłaca do:

- kosztów działalności Międzygminnego Zakładu Komunikacji Sp. z o.o. – 1,4 mln zł,
 - kosztów nowego systemu gospodarki śmieciami – 1,2 mln zł,
 - kosztów odbioru ścieków komunalnych 2 mln zł.
- To razem 4,6 mln zł, o które niższe będą wpłaty (w różnej formie) mieszkańców do gminnej kasy. To realne odciążenie budżetów domowych.

Na koniec - należy jeszcze wspomnieć o dotacjach, jakie gmina ma za-

miar przeznaczyć na funkcjonowanie gminnych instytucji:

- Muzeum w Kętach – 0,46 mln zł,
- Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach 0,87 mln zł
- Dom Kultury w Kętach – 1,38 mln zł
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – 0,93 mln zł

Są to środki w wysokości podobnej do lat poprzednich, w pełni zabezpieczające potrzeby tych instytucji i pozwalające im oferować bogaty program w ramach realizowanych przez nie zadań.

Budżet na rok 2014 niesie ze sobą nową jakość. Jest on wypadkową oczekiwań mieszkańców na niespotykaną do tej pory skalę, ciężkiej pracy urzędników oraz decyzji większości radnych Rady Miejskich. Jak w każdej sferze życia, tak i tu koniecznych było wiele kompromisów, ale jak pisał znany amerykański pisarz i dziennikarz Ambrose Bierce: *Mądry kompromis jest wart więcej niż tysiąc zwycięstw*. Także w kontekście budżetu ważniejsze od krytykanctwa i prób destabilizacji przez lokalnych polityków jest dobro wspólne wszystkich mieszkańców. Dziękuję wszystkim osobom zaangażowanym w prace nad budżetem, zarówno na poziomie projektowania, konsultowania oraz korygowania i legislacji.

Burmistrz Gminy Kęty
Tomasz Bąk



Wodociągi rozpoczynają nową inwestycję

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. rozpoczyna realizację inwestycji pn.: „Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Malec” dofinansowanej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania: „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”. Inwestycja obejmuje budowę ok. 5,5 km kanalizacji sanitarnej, jednej pompowni sieciowej oraz 4 przydomowych przepompowni ścieków. W drodze przetargu nieograniczonego wyłoniono wykonawcę zadania którym będzie Firma Budowlana

WULKAN-Piotr Pająk z siedzibą w Jaroszewicach koło Wadowic.

Cała inwestycja realizowana będzie w pobliżu ulic: Podlas, Kłosowa, Spokojna, Włosieńska, Stawowa, Zacisze, Źródłana

Odgałęzienia od ulic: Górka, Lipowa, Jędrzejowskiego, Świętojańskiej, Wesołej

Roboty budowlane rozpoczęły się 20 stycznia w rejonie ulicy Wesołej, a następnie - ulicy Podlas.

Więcej informacji udzielamy w siedzibie naszej Spółki w Kętach przy ul. św. M. Kolbe 25a, a także pod numerami telefonów:



- Karol Węgliński - Koordynator projektu (33) 845-01-09 wew. 22
- Stanisław Nycz - Dyrektor techniczny (33) 845-22-78 wew. 26

Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji
Sp. z o.o. w Kętach

Wigilijka na kęckim rynku

22 grudnia 2013 roku strażacy OSP Kęty po raz pierwszy zorganizowali na płycie kęckiego rynku „wigilijkę” dla osób samotnych i potrzebujących.

Każdy, kto od godziny 15:00 zgłosił się do kuchni polowej, otrzymał ciepłe danie w postaci czerwonego barszczu z uszkami, grochówkę i oczywiście chleb. Posiłek można było spożyć w przyjacielskiej atmosferze z kolędami w tle. Liczba zainteresowanych przerosła nasze najśmielsze oczekiwania. W sumie wydano ponad 70 porcji, a ponadto chętni otrzymali jedzenie na wynos w słoikach i termosach. Cała przygotowana na tą okazję strawa została rozdana.

Z tego miejsca pragniemy serdecznie podziękować sponsorom akcji, bez któ-

rych pomoc nie zostałyby zrealizowane: Piotr Sommer „Talli Kebab”, Agata Drewniak „PPH.U. Hurtownia Opakowań”, Tadeusz Brzuchański „Piekarnia Kobiernice” oraz Tadeusz Oczkowski „Piekarnia Porąbka”.

Tego dnia nie mogliśmy zapomnieć o dzieciach. Wcześniej przygotowane paczki ze słodyczami dostarczyliśmy do kęckiego Domu Dziecka. Miłym akcentem akcji były również odwiedziny harcerzy, od których otrzymaliśmy Betlejemskie Światło



Pokoju, które roznieśliśmy do swoich rodzin i bliskich.

OSP Kęty

Strażacy z OSP Kęty podsumowali rok 2013

Jak na swej stronie informują nasi strażacy, od początku stycznia do końca grudnia 2013 roku OSP Kęty podjęła 197 interwencji. Zdarzenia, do jakich wzywano straża-

bami oraz samorządami, przede wszystkim z Samorządem Gminy Kęty i Starostwem Powiatowym w Oświęcimiu.

Jak podkreślają strażacy, niezwykle ważnym wydarzeniem dla kęckiej jednostki było również zdobycie tytułu „Najlepszej Ochotniczej Straży Pożarnej w Małopolsce w 2012 roku”. Warto przypomnieć, że z tym osiągnięciem wiązała się nagroda w postaci czeku na 50 000 złotych, którą w Krynicy-Zdroju na ręce Prezesa OSP Kęty Zygmunta Karkoszki wręczył Marszałek Województwa Małopolskiego Marek Sowa.

Dodajmy, że ważną i nieodłączną częścią OSP Kęty są młodzi adepci strażackiej „sztuki” – podopieczni z Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Przyszłym ratownikom i ratowniczkom podczas odbywających się cały rok, cotygodniowych spotkań organizowano więc ćwiczenia, sprawdziany i wyprawy. A wszystko to po to, żeby młodzież w przyjemny sposób poznawała nietatwe, ale pełne chwały życie strażaka ochotnika.

Składamy serdeczne gratulacje wszystkim naszym dzielnym strażakom, którzy tak wiele razy ratowali nas z opresji, niezręcznie ryzykując swoim zdrowiem i życiem. Dziękujemy, że jesteście z nami!

A wszystkim fanom pożarnictwa przypominamy, że poczynania naszych strażaków można śledzić na portalu społecznościowym facebook.com oraz za pośrednictwem serwisu Youtube. Konta OSP Kęty obserwują setki użytkowników. Dołącz do nich już dziś!

OSP Kęty / oprac. Barbara Kuźma



ków, to łącznie: 78 pożarów, 102 miejscowe zagrożenia, 10 akcji poszukiwawczych i 7 alarmów, które okazały się fałszywe.

W większości były to interwencje niebezpieczne i wymagające niezwykle ciężkiej pracy, za którą naszym nieustraszoną strażakom należą się duże podziękowania.

Przypomnijmy, że działalność OSP Kęty nie kończy się na akcjach ratowniczych. By podejmowane przez strażaków interwencje były realizowane sprawnie i profesjonalnie, w jednostce przeprowadzone zostały szkolenia wewnętrzne w różnej formie a także liczne ćwiczenia i manewry. Co równie ważne, przez cały rok strażacy prowadzili bezpośrednią współpracę z mieszkańcami, innymi służ-



**Rowerzysta
spowodował wypadek**

20 grudnia w Kętach na ul. Kęckie Góry Północne doszło do wypadku, w którym ucierpiał rowerzysta. Mężczyzna wjechał wprost pod koła samochodu.

Policjanci na miejscu wypadku przebadali alkomatem uczestników zdarzenia: kierowcę Volkswagena Golfa, jak i rowerzystę. Badanie wykazało, że kierujący jednośladem był pijany (1,91 promila alkoholu).

W wyniku wypadku rowerzysta doznał ogólnych potłuczeń. Dla pewności został przewieziony do szpitala, aby wykluczyć poważniejsze obrażenia.

oprac. A.Christ

**Kolizja z nietrzeźwą
kierującą**

Pomimo wielu apeli i medialnej zawieruchy wokół pijanych kierowców, wciąż dochodzi do wypadków z ich udziałem – niestety, również w naszej gminie.

20 stycznia około godziny 14:00 w Łękach na skrzyżowaniu ulic Piastowskiej i Modrzewiowej doszło do kolizji drogowej, do której przyczyniła się nietrzeźwa kierująca. Jak wstępnie ustalili policjanci, winę za zdarzenie ponosi 56-letnia mieszkanka Łęk. Kobieta prowadząca daewoo, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzyła się z audi, którym kierował 41-letni mieszkaniec Bielana. Podczas badania stanu trzeźwości okazało się, że łęczanka prowadziła „pod wpływem” i to nie małym!

Test ujawnił aż 2,1 promila alkoholu, więc nie ma tu mowy o przypadkowej jeździe po „symbolicznym” spożyciu... Mamy nadzieję, że sprawczyni wypadku zostanie surowo ukarana i pożegna się ze swoim prawem jazdy na dłużej.

oprac. A. Christ

Złapał się na monitoring

Jakiś czas temu informowaliśmy na naszej stronie internetowej, że kęcki Komisarjat Policji został podłączony do miejskiego monitoringu wizyjnego, co ma zaowocować zwiększeniem bezpieczeństwa w centrum. Teoria szybko sprawdziła się w praktyce. 16 grudnia dyżurny KP odebrał telefon od zdenerwowanego kęczanina, któremu ktoś ukradł torbę z koszyka rowerowego. Mężczyzna zostawił na moment jednoślad na rynku. Policjanci przejrzeni zapis monitoringu, na którym zauważyli grupę dobrze znanych im osób „kręcących” się przy rowerze. Funkcjonariusze szybko dotarli do podejrzanego,



a ten przyznał się do dokonania kradzieży. Mundurowym udało się również odzyskać skradzioną torbę wraz z zawartością, którą zwrócili właścicielowi. Sprawcę, zgodnie z obowiązującymi przepisami, ukarano mandatem.

car

Rajdowiec na kęckich drogach

Niemal cały dzień trwały poszukiwania „mistrza kierownicy”, który w nocy z 17 na 18 stycznia „skosił” latarnię, dachował, a następnie zbiegł z miejsca zdarzenia, porzucając rozbite auto. W trop za mężczyzną, który mógł znajdować się w stanie szoku, udała się Grupa Poszukiwawczo-Ratownicza OSP Kęty oraz policjanci. Efekt?



Kierowca popołudniu odnalazł się sam.

Do tego nietypowego zdarzenia drogowego doszło ok. godz. 3:30 na ul. Mickiewicza w Kętach. Jak ustalili funkcjonariusze Policji, kierujący VW Golfem stracił panowanie nad pojazdem tuż przed rondem, następnie przejechał przez jego środek i uderzył w stojącą obok latarnię. Na skutek tej szaleńczej jazdy auto się przewróciło.

Kierujący golfem nie przejął się zbyt poważnie sytuacją i oddalił się z miejsca wypadku. Jak później informowali świadkowie, mężczyzna był ranny.

To skłoniło policjantów do wszczęcia szeroko zakrojonych poszukiwań, gdyż w żadnym z pobliskich szpitali nie odnotowano zgłoszenia się pacjenta, który

odpowiadałby rympisowi. Mężczyzna, którym w toku dochodzenia okazał się być 39-latek zameldowany w Przeciszowie, mógł odnieść poważne obrażenia bezpośrednio zagrażające zdrowiu i życiu. Dlatego też do akcji niemal natychmiast wkroczyli strażacy wraz

z psami poszukiwawczo-ratowniczymi. Przeszukali duży obszar znajdujący się w pobliżu miejsca zdarzenia. Niestety, bez rezultatów. Jedynym śladem po mężczyźnie było porzucone auto oraz rozbity telefon komórkowy.

Jakież było zdziwienie policjantów, kiedy ok. godz. 16:00 dostali informację z oświęcimskiego szpitala. Poszukiwany 39-latek odnalazł się cały i (niemal) zdrowy. Uskarżał się tylko na obrażenia głowy. Co ciekawe, zapytany o to, dokąd udał się zaraz po wypadku, odpowiedział, że czas ten spędził... u znajomego w Kętach.

Z pewnością teraz policjanci już tak łatwo mu nie pozwolą na podobne, „spontaniczne” wypadki do kolegów.

Barbara Kuźma / fot. UG

Niebezpieczny przestępca aresztowany

Znęcanie się nad własnym ojcem, włamanie i kradzieże to tylko część zarzutów, jakie przedstawiono zatrzymanemu 18 stycznia 26-latkowi z Łęk. Mężczyzna to recydywista, więzienie opuścił zaledwie dwa miesiące wcześniej.

Do zatrzymania łączanina doszło w godzinach wieczornych, po policyjnej interwencji. Funkcjonariusze wezwani we wskazane telefonicznie miejsce w związku ze zgłoszeniem dotyczącym awantury rozgrywającej się w pewnym domu jednorodzinnym odkryli, że doszło tam do pobicia 50-letniego mężczyzny. Agresorem był jego własny syn. Sprawca trafił do pomieszczeń dla osób zatrzymanych oświęcimskiej komendy Policji, natomiast pokrzywdzony – do szpitala. 50-latek doznał różnego typu obrażeń całego ciała.

Jak informuje rzeczniczka KPP Oświęcim Małgorzata Jurecka, pobicie ojca to

dopiero wierzchołek góry lodowej:

– W trakcie kilkunastu godzin policjanci zebrali obszerne materiały świadczące o tym, że w trakcie dwóch miesięcy po opuszczeniu zakładu karnego, mężczyzna dopuścił się kilku poważnych przestępstw. Zajmując się najpoważniejszym przestępstwem, którego dopuścił się na członku rodziny, policjanci ustalili, że zachowanie 26-latka wobec ojca to nie jednokrotne pobicie, a ciąg czynów składających się na przestępstwo znęcania – stwierdziła Pani rzeczniczka. Nadmieniała także, że funkcjonariusze zebrali również dowody świadczące o tym, że mężczyzna dokonał też kilku włamań i kradzieży:

– Mężczyzna stoi za przestępstwami przeciwko mieniu, tj. kradzieżą torby z dokumentami oraz pieniędzmi z pomieszczeń biurowych jednej z palcówek

oświatowych w Osieku, której dokonał w grudniu ubiegłego roku oraz włamaniem do budynku stacji paliw LPG w Grojcu, skąd skradł kasę fiskalną z kilkudziesięcioma złotymi, której dokonał w połowie stycznia br. 26-latek będzie również odpowiadał za znieważenie i naruszenie nietykalności interweniujących wobec niego funkcjonariuszy. Za swoje czyny poniesie surowszą karę, gdyż dokonał ich w warunkach recydywy.

Na szczęście 26-latek już nikomu nie zagraża. Dwa dni po jego zatrzymaniu w związku z pobiciem (20 stycznia), na wniosek Prokuratury Rejonowej w Oświęcimiu oraz oświęcimskiej komendy Policji, Sąd Rejonowy w Oświęcimiu wydał postanowienie o trzymiesięcznym areszcie tymczasowym łączanina. Mężczyzna trafił do niego od razu, wprost z policyjnej celi.

oprac. Barbara Kuźma

Wypadek na ul. Żwirki i Wigury: piesza trafiła do szpitala

15 stycznia, późnym popołudniem, na jednej z głównych kęckich ulic doszło do wypadku drogowego, w którym ucierpiała piesza. Kobieta trafiła do szpitala, a funkcjonariusze Policji rozpoczęli procedurę ustalania dokładnych okoliczności zdarzenia.

Jak wynika ze wstępnych policyjnych wniosków, wypadek wydarzył się około godziny 17:40 na ul. Żwirki i Wigury w Kętach. Rzeczniczka KPP Oświęcim Małgorzata Jurecka opisała nam szczegóły zdarzenia:



– 24-letnia mieszkanka Kęt, kierując samochodem marki Renault Clio,

potrafiła 78-letnią mieszkankę Kęt, która przechodząc przez ulicę weszła wprost przed nadjeżdżający pojazd. W wyniku potrącenia kobieta doznała obrażeń ciała i została przewieziona przez Pogotowie Ratunkowe do szpitala na leczenie – dodała Pani Rzecznik, zaznaczając, że dalsze policyjne działania wkrótce pozwolą na wyjaśnienie wszystkich okoliczności, w jakich doszło do potrącenia 78-latki.

Barbara Kuźma / fot. KPP Oświęcim

Sylwester i Nowy Rok w policyjnych zestawieniach

Jak poinformowała nas rzeczniczka KPP Oświęcim Małgorzata Jurecka, mieszkańcy naszego powiatu mogli w miarę spokojnie powitać Nowy Rok. Chociaż nie obyło się bez policyjnych interwencji – głównie związanych z kolizjami drogowymi i wykroczeniami – końcowy bilans działań policjantów pokazuje, że (z dwoma, smutnymi wyjątkami) potrafimy bawić się bezpiecznie, a „wyskoki” zdarzają się nam sporadycznie.

Właśnie o „wyskoku” można mówić w przypadku trzech mieszkańców naszego powiatu. Zostali oni schwytani na gorącym uczynku popełnienia przestępstwa i w Nowy Rok wkroczyli nie tanecznym krokiem, lecz... z kajdankami na nadgarstkach.

Rzykownie Nowy Rok świętował tak-

że pewien 24-letni kęczanin. Nieprzytomny o drugiej w nocy trafił do szpitala. Na miejscu okazało się, że miał przy sobie woreczek zawierający podejrzany proszek. Policjanci wezwani przez lekarzy zbadali tę substancję. Okazało się, że to amfetamina. Wynik policyjnego testu pomógł lekarzom w szybszym zdiagnozowaniu przyczyn nieprzytomności mężczyzny i podjęciu skutecznego leczenia.

oprac. Barbara Kuźma



REKLAMA

DOM FINANSOWY Wiele Banków w 1 miejscu

KREDYTY

- gotówkowe ● konsolidacja
- chwilówki ● hipoteczne
- dla firm

Zadzwoń lub przyjdź

KREDYTY EXPRESS Kęty ul. Kościuszki 25
tel. 33 8451728, kom. 509 177 208

Pracowite święta strażaków

25 grudnia przechodzące przez nasz region wichury spowodowały liczne zniszczenia na terenie miasta i gminy Kęty. Jednostka OSP Kęty w okresie 3 godzin (21.00 – 24.00) była dysponowana aż do 8 zdarzeń w Kętach.

Akcje prowadzone były na ulicach: Krakowska – zerwana reklama oraz okucie dachu, Spacerowa – usunięcie konaru, Sobieskiego – usunięcie konaru, os. 700-lecia – zwalenie niestabilnego, wysuszonego drzewa, Czajki – usunięcie

dwóch powalonych drzew, Kęckie Góry Północne – zabezpieczenie garażu blaszanego i 3 Maja również zabezpieczenie garażu blaszanego. Po północy wiatr stracił na sile i nie wyrządził już szkód wymagających naszej interwencji. Akcje prowadzone były z wykorzystaniem między innymi sprzętu burzącego, pił spalinowych i sprzętu wysokościowego.

W działaniach udział brały 3 zastępy OSP Kęty.

OSP Kęty



Niebezpieczny weekend

14 grudnia strażacy interweniowali na ulicy Kilińskiego w Kętach, gdzie w piwnicy doszło do niekontrolowanego zapłonu. Zagrożenie było poważne, jednak połączonym siłom Straży Pożarnej z Kęt, Andrychowa i Oświęcimia udało się opłamać sytuację. Ewakuowano z budynku osobę dorosłą wraz z dzieckiem. Szacunkowe straty wyniosły 20 tys. zł, natomiast uratowano majątek wart około 200 tys. zł.

Z kolei w nocy z 15 na 16 grudnia ktoś podpalił pojemnik na odpady segregowane typu „Igło” na osiedlu Nad Sołą. Po zgaszeniu płonącego kontenera strażacy przed 2. w nocy interweniowali w Bielnach-Kańczudze, gdzie pożar objął dach



budynku jednorodzinne. Ostatecznie, dzięki sprawnym działaniom zastępów straży z Bielna, Kęt i Oświęcimia, dom udało się uratować.

P.G.

*„Rozstanie jest naszym losem
Spotkanie naszą nadzieją”*



Serdeczne podziękowania dla
Wszystkich, którzy wzięli udział
w pogrzebie mojej Żony,

śp. ALINY STACHURY

składa
Józef Stachura
i Rodzina

Narodziny i zgonu w gminie Kęty

Na przełomie starego i nowego roku, w okresie od 12 grudnia 2013 r. do 21 stycznia 2014 r., na świecie pojawiło się dwadzieścioro nowych mieszkańców miasta i gminy Kęty. W grupie tej nieznaczną przewagę zdobyły dziewczynki, których urodziło się jedenaście. Dziewięciu chłopców stanowi mniejszość pośród nowo narodzonych maleństw.

Najwięcej dzieci przywitaliśmy w Kętach. Tu urodziło się 7 dziewczynek i 3 chłopców. W Bulowicach na świat przyszły 4 dziewczynki i 1 chłopczyk, a w Nowej Wsi i Witkowicach – w każdej z miejscowości – po dwóch chłopców. Z kolei Bielany mogą pochwalić się jednym nowym mieszkańcem płci męskiej. Warto podkreślić, że tylko jedno gminne sołectwo, wieś Łęki, nie postarało się o przyrost naturalny.

Czas powitań przyniósł jednak także pożegnania. Do urzędowego rejestru zgonów w analizowanym okresie wpłynęło aż 35 zgłoszeń. Najmłodszym zmarłym był chłopczyk z Witkowic (ta sama data narodzin, jak

i zgonu), najstarszym – 93-letnia Kęt. Rodzinom wszystkich, którzy odeszli, składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zmarli:

Betlej Władysław Antoni, lat 76 – Kęty
Bilek Franciszek, lat 85 – Kęty
Bogacz Antoni, lat 61 – Bulowice
Drabek Franciszek, lat 82 – Łęki
Drajem Wojciech Jerzy, lat 64 – Kęty
Dudziak Stanisław, lat 54 – Malec
Dybał Stefan Jan, lat 79 – Bulowice
Iwanek Józefa, lat 90 – Kęty
Jacek Zofia, lat 93 – Kęty
Kolber Helena, lat 81 – Kęty
Kolasa Zofia, lat 82 – Łęki
Leśniak Franciszek Stefan, 84 – Kęty
Łysoń Józef Marek, lat 54 – Bulowice
Majda Mirosław Piotr, lat 44 – Łęki
Michalek Jan, lat 62 – Bielany
Mitoraj Karol, lat 0 – Witkowice
Nycz Fryderyk Franciszek, lat 76 – Nowa Wieś
Nycz Stefan, lat 84 – Kęty

Olejarz Wanda, lat 79 – Witkowice
Paw Edward Stanisław, lat 72 – Kęty
Pawlica Wanda Zofia, lat 74 – Bulowice
Płonka Czesław, lat 60 – Nowa Wieś
Płonka Wiesław Wojciech, lat 45 – Bielany
Putek Edmund, lat 88 – Nowa Wieś
Samson Jarosław, lat 84 – Kęty
Serafin Adam, lat 82 – Bulowice
Stachura Alina Józefa, lat 77 – Kęty
Śleziak Adam Jerzy, lat 61 – Kęty
Świątek Michał, lat 71 – Kęty
Walczyk Rafał Krzysztof, lat 34 – Kęty
Walusiak Zofia Irena, lat 61 – Bulowice
Wierońska Maria, lat 75 – Bulowice
Wojak Antoni, lat 61 – Bulowice
Wysogład Franciszek Antoni, lat 80 – Bulowice
Zaręba Stanisława, lat 81 – Kęty

W dniu zamykającym niniejsze zestawienie (21 stycznia) na terenie gminy Kęty mieszkało 33 760 osób. Oznacza to niewielki, bo 4-osobowy wzrost.

oprac. Barbara Kuźma

Ferie zimowe już tuż, tuż....

Wielkimi krokami zbliża się zimowy czas odpoczynku dla naszych pociech. W związku z tym serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież z Gminy Kęty na Artystyczną Zimę w Mieście, którą rozpoczniemy 1.02 warsztatami z członkami Akademii Fantastyki i Japońskich Sztuk Walki „Jedi – Takeda”!

Program przeznaczony dla dzieci, to jedenaście dni świetnej zabawy podczas licznych zajęć sportowych, tanecznych, plastycznych. W pierwszym tygodniu ferii najmłodszy przeniosą się do krainy fantastyki, a w drugim czeka na nich podróż po Azji. Zaplanowaliśmy także dwie wycieczki: 6.02. do Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku – Białej oraz na tor saneczkowy na Stoku Dębowca, a także 13.02. do Parku Edukacji Globalnej „Wioski Świata”

w Krakowie. Ponadto w KINIEdk wyświetlane będą najnowsze filmy animowane: „Królowa Śniegu” i „Skubani”.

Kęcką młodzież zapraszamy na zajęcia taneczne „Podstawy tańca w parze”. Pod okiem instruktora będzie można nauczyć się podstawowych kroków walca i polki – tańców które najczęściej przydają się na weselach, komersach, studniówkach i innych potańcówkach. Koszt 4-dniowych warsztatów to jedyne 2 zł. Ponadto codziennie (z wyłączeniem godzin, w jakich wyświetlane są filmy w KINIEdk) za okazaniem legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego będzie można bezpłatnie grać w ping-ponga w gronie znajomych.

Szczegółowe informacje na pla-

katach. Zapisy na wycieczki i warsztaty taneczne prowadzone są w pok. nr 4 DK pod nr tel. 33 8448677 lub e-mail: animator@domkultury.kety.pl.

Mamy nadzieję, że wszyscy miło spędzą czas w Domu Kultury w Kętach!

DK



Ferie zimowe w Domu Kultury w Kętach i w Bibliotece

data	godz.	wydarzenie	miejsce
1.02	11.00	„W krainie fantastyki” – rozpoczęcie ferii zimowych w DK, warsztaty, zabawy i zawody z członkami Akademii Fantastyki i Japońskich Sztuk Walki „Jedi-Takeda”	DK
3.02	10.00 - 14.00	Zimowe Kino Bajka: Królowa Śniegu 3D , Poznajaj i baw się razem z nami, spotkanie z funkcjonariuszami policji	DK
3.02	12.00	Film dla dzieci „Bambi” (Disney) (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
4.02	10.00 - 14.00	EKO StarWars - gry, konkursy, zabawy plastyczne	DK
5.02	10.00 - 14.00	Gwiezdne Wojny - międzygalaktyczny turniej o łożdo Bilbo Bagginsa	DK
5.02	12.00	„ Origami dla początkujących ” (zajęcia warsztatowe) (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
6.02	8.30	„ Powrót do przeszłości – z Bolkiem i Lokiem przez świat ” - Wycieczka do Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku – Białej oraz na tor saneczkowy na Stoku Dębowca	DK
7.02	10.00 - 14.00	„ Z Tolkienem przez świat ” - gry, konkursy, zabawy plastyczne	DK
7.02	12.00	Film dla dzieci „Auta 2” (Disney, PIXAR) (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
10.02	10.00 - 14.00	Zimowe Kino Bajka: Skubani 3D , W kraju kwitnącej wiśni - gry, konkursy, zabawy plastyczne	DK
10.02	12.00	Film dla dzieci „Atramentowe serce” (film fabularny) (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
11.02	10.00	Uczniowie Sherlocka Holmesa (spotkanie animacyjne). (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
11.02	10.00 - 14.00	Za wielkim murem - gry, konkursy, zabawy plastyczne	DK
12.02	10.00 - 14.00	Hej, hej kazaczok - zabawy taneczne, sportowe	DK
12.02	12.00	„ Walentynkowe kartki ” (zajęcia warsztatowe) (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
12.02	15.30	Czytanie bajek , zabawy plastyczne (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka
13.02	9.00	„ W mongolskiej jurcie ” - Wycieczka do Parku Edukacji Globalnej „Wioski Świata” w Krakowie	DK
13.02	10.00	Projektanci na start! Zajęcia poświęcone projektowaniu komputerowej gry edukacyjnej w ramach konkursu	Biblioteka
14.02	10.00 - 14.00	Azjatycki Bal Karnawałowy	DK
14.02	12.00	Film dla dzieci „Zambezia” (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka

Kęczenie licznie powitali Nowy Rok pod Domem Kultury w Kętach

Tegoroczna impreza sylwestrowa w plenerze po raz drugi organizowana była wraz z Radiem Bielsko. Muzyczną zabawę rozpoczął o 21.00 Sławek „Rybka” Rybczyński, dj Radia Bielsko, który zaszerwował nam sporą dawkę znanych przebojów. Wspólne tańce przy największych przebojach ostatnich trzydziestu lat trwały aż do 1.30. Chwilę przed północą życzenia noworoczne zebranych osobom złożyli Zastępca Burmi-



stra Gminy Kęty Krzysztof Olejak oraz Dyrektor Domu Kultury w Kętach Krzysztof Balawender. Następnie oczom zebranych osób ukazał się piękny pokaz sztucznych



ogni przygotowany przez kęcką firmę „Korsarz”. Nad bezpieczeństwem zebranych osób czuwali strażacy z OSP w Kętach oraz ratownicy medyczni.

DK/fot.arch.DK



FESTIWAL TAŃCA W KĘTACH

Piękne stroje, bogata choreografia, ruch, muzyka, to wszystko czeka na Państwa 15-16. lutego podczas Festiwalu Tańca Beskidzkie Spotkania Taneczne - Kęty '2014. Dom Kultury w Kętach zaprasza wszystkich mieszkańców na to wielkie taneczne widowisko, które odbędzie się na hali OSIR-u w Kętach. Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk objął patronat nad tym wydarzeniem.

Podczas pierwszego dnia ponad 300 par tanecznych weźmie udział w XXVII Turnieju Tańca Towarzyskiego Złote Pantofelki. W drugi dzień imprezy po raz pierwszy odbędzie się Przegląd Tańca Nowoczesnego. Młodzieżowe duety i formacje zaprezentują różne rodzaje tańca, m.in. hip-hop, disco-dance, break-dance, jazz. Wierzymy, że Festiwal Tańca stanie się okazją do poznania różnych technik i stylów tanecznych, i będzie barwnym wydarzeniem, dostarczającym licznie zgromadzonej publiczności niezapomnianych wrażeń sportowych i artystycznych.

Bilety:

I dzień – 25 zł całodobowy, szkolny 12 zł
12 zł jeden blok, szkolny 6 zł
II dzień – 12 zł całodobowy, szkolny 6 zł
Dzieci do lat 6 wstęp wolny

Koncert Przesylwestrowy

28.12 Koncertem Przesylwestrowym z uśmiechem pożegnaliśmy rok 2013. Widzowie zebrani na sali widowiskowej w Domu Kultury w Kętach zobaczyli piękny spektakl Imre Kálmána „Księżniczka Czardasza”.



Operetka w 3 aktach zaprezentowana została przez grupę solistów śląskich teatrów muzycznych, tworzących tzw. Śląską Operetkę Kameralną. Koncertowa wersja utworu zawierała wszystkie numery muzyczne, odbywała się w pełnej akcji scenicznej, w przepięknych kostiumach, z rekwizytami. Wielką niespodzianką byli Kęcianie, którzy wzięli udział w scenie balu. Najpierw zespół Bugi-M zaśpiewał znane wszystkim utwory: „Niech żyje bal” Maryli Rodowicz oraz „Przy niedzieli zabawa” grupy Pod Budą, następnie wystąpiła para z Klubu Tańca Towarzyskiego „Ragtime”, a na koniec Zespół Pieśni i Tańca „Kęty” zatańczył tradycyjnego poloneza.



Wystąpili:

Sabina Olbrich - Sylwia
Anna Leśniewska - Stasi
Oskar Jasiński - Edwin
Piotr Koprowski - Boni
Jacek Woleński - Feri, oprac. i reżyseria

Zespół Muzyczny „Maes Trio” w składzie:

Marzena Mikuła - fortepian
Jacek Gros - skrzypce
Dariusz Kasperek - klarnet

Po spektaklu zakończonym owacjami na stojąco Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk i Dyrektor Domu Kultury w Kętach Krzysztof Balawender wnieśli wspólnie z artystami toast i złożyli kęckiej widowni życzenia noworoczne.

DK/fot.arch.DK

Koncert Wishbone Ash

Jedna z najpopularniejszych brytyjskich formacji rockowych lat 70' zawita w Kętach! To wszystko za sprawą kęckiego Domu Kultury w Kętach, który zaprasza wszystkich fanów Wishbone Ash na koncert, który odbędzie się 27.02.2014r. o godz. 19.00 na sali widowiskowej.



Charyzmatyczny założyciel zespołu Andy Powell oraz współpracujący z nim gitarzyści Bob Skeat, Muddy Manninen oraz perkusista Joe Crabtree na pewno porwą Wasze serca energetycznymi dźwiękami i charak-

terystycznym podwójnym brzemieniem gitar. Na kęckiej scenie zaprezentują nie tylko kawałki znane z wcześniejszych płyt, ale także utwory z najnowszego krążka Blue Horizon.

Wishbone Ash prezentują muzykę będącą połączeniem hard rocka z rockiem progresywnym. Zespół założyli w 1969r. Martin Turner, Andy Powell, Ted Turner i Steve Upton. Choć okresem ich największej popularności były lata siedemdziesiąte i osiemdziesiąte, to do dziś zachowują świetną formę artystyczną i bezcenny klimat lat minionych.

Bilety:

przedsprzedaż: 67 zł / słuchacze UTW: 60 zł
2 dni przed koncertem: 85 zł
DK/fot. materiały prasowe

REKLAMA

USŁUGI INFORMATYCZNE w Kętach
ROBERTO COMPUTERS
mgr inż. Robert Pierkiel
tel.com. 536601252
www.robertocomputers.pl
e-mail: biuro@robertocomputers.pl

Sputnik nad Kętami

W lutym zapraszamy na kolejną odsłonę Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami”. Filmowy przegląd rozpoczniemy 21.02 o godz. 18.00 koncertem pt. „Kolory duszy – ballady i romanse rosyjskie i cygańskie” w wykonaniu Igi Madej (fortepian) i Bernarda Gasza (gitara, śpiew). Tuż po koncercie wyświetlony zostanie film Będę przy Tobie w reżyserii Pavela Ruminova.

Przez kolejne cztery festiwalowe dni wyświetlimy zarówno rosyjskie, jak i radzieckie filmy. Znajdą Państwo wśród nich dramaty, komedie, filmy wojenne i dokumentalne.

- 21.02 g.18.00** Koncert + film Będę przy Tobie – 2011, Rosja, Ukraina, reż. Pavel Ruminov, dramat, czas trwania 93min.
- 22.02 g.16.00** Rusałka - 2008, Rosja, reż. Anna Melikyan, dramat
- 22.02 g.18.00** Niech żyje Meksyk – 1979, ZSRR, reż. Sergei M. Eisenstein, dokumentalny
- 23.02 g.16.00** Idź i patrz – 1985, ZSRR, reż. Elem Klimow, dramat, wojenny
- 23.02 g.18.30** Pełnia księżycy – 1998, Rosja, reż. Karen Szachnazarow, komedia, dramat
- 24.02 g.18.00** Proste sprawy – 2007, Rosja, reż. Aleksey Popogrebskiy, komedia obyczajowa
- 25.02 g.17.00** Elena – 2012, Rosja, reż. Andriej Zwiagincew, dramat
- 25.02 g.19.00** Odszedł i nie wrócił – 2011, Rosja, reż. Walerij Pendrakowskiy, komedia

KINOodk

Królowa Śniegu 2D, 3D – 2013, Rosja, reż. Vladlen Barbe, Maksim Sveshnikov, animacja, familijny

01.02. g.16.00 **3D**, 03.02. g.10.00 **3D**, 04.02. g.17.00 **2D**,
05.02. g.16.00 **3D**, 06.02. g.16.00 **2D**

Pod Mocnym Aniołem – 2014, Polska, reż. Wojciech Smarzowski, dramat

01.02. g.18.00, 02.02. g.19.30, 03.02. g.19.00,
04.02. g.19.00, 05.02. g.18.00

Skubani 2D, 3D – 2014, USA, reż. Jimmy Hayward, familijny, komedia, animacja

07.02. g.10.00 **3D**, 08.02. g.15.00 **2D**, 09.02. g.15.00 **3D**,
10.02. g.10.00 **3D**, 11.02. g.16.00 **2D**, 12.02. g.16.00 **3D**

Rusałka (Antonin Dvořák) – bezpośrednia transmisja z The Metropolitan Opera w Nowym Jorku

08.02. g.18.45

Biegnij, chłopcze, biegnij – 2014, Francja, Niemcy, Polska, reż. Pepe Danquart, dramat, wojenny

09.02. g.17.00, 10.02. g.19.00, 11.02. g.18.00,
12.02. g.17.30

DKF: Powtórnie narodzony – 2013, Hiszpania, Włochy, reż. Sergio Castellitto, dramat

12.02. g.19.00

Specjalny seans walentynkowy: Miłość po francusku – 2013, Francja, reż. David Moreau, komedia

14.02. g.19.00

Kamerdyner – 2013, USA, reż. Lee Daniels, biograficzny, dramat

15.02. g.18.00, 16.02. g.18.00, 17.02. g.19.00,
18.02. g.18.00

Popołudnie filmowe UTW, DKF: Szklana kula – 1972, Polska, reż. Stanisław Różewicz, obyczajowy, psychologiczny 17.02. g.17.00

Zniewolony. 12 Years a Slave – 2014, USA, Wielka Brytania, reż. Steve McQueen, biograficzny, dramat historyczny

20.02. g.18.00 22.02. g.19.30, 23.02. g.19.30,
24.02. g.19.00

Festiwal Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami”

21-25.02.

Co tam Panie... w kulturze?

Harmonogram wydarzeń kulturalnych w lutym

data	godz.	wydarzenie	miejsce
1.02	10.00	Akademia Dziecięca DK „Kolorowe Kultury” – <i>W kraju kwitnącej wiśni – Japonia</i>	DK
2.02	17.00	Koncert pt. „Wspomnij mnie...” . Młodzi i zdolni wykonawcy: Klaudia Karczmarz, Katarzyna Wietrzny i Rafał Cebula zaprezentują teksty Juliana Tuwima zarówno w nowych, jak i znanych już aranżacjach	DK
3.02	16.30	Wykład UTW: Etyka - „ <i>Alberta Schweitzera etyka czci dla życia</i> ” - prof. UEK Leszek Kusak	DK
4.02	15.00	„ Z legendą po Polsce ” – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Bielanych)	Biblioteka
5.02	15.00	Zimowa kawiarenka filmowa dla dzieci (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka
5.02	16.00	Klub szachowy (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
6.02	17.00	Dyskusyjny Klub Książki (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
7.02	15.00	Kawiarenka filmowa dla dorosłych (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka
8.02	11.00	Sobotnie bajania: W świecie Kubusia Puchatka. (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
8.02	18.45	Bezpośrednia transmisja opery „Rusałka” Antonína Dvořáka z The Metropolitan Opera w Nowym Jorku	DK
9.02	18.00	Spotkanie Klubu Obieżyświatów - „ <i>Podróż do serca Azji - Tysiąc Szklanek Herbaty</i> ”, gość: Robert „Robb” Maciąg	DK
10.02	16.30	Wykład UTW: Jaki piękny jest świat- „ <i>Półwysep Kenai - Alaska w miniaturze</i> ” – dr inż. Sebastian Bielak	DK
10.02	16.30	Popołudniowe bajania – zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym (Oddział dla dzieci GBP w Kętach)	Biblioteka
12.02	15.00	Warsztaty plastyczne dla dzieci (Filia GBP w Bielanych)	Biblioteka
12.02	16.00	„ Z legendą po Polsce ” – zajęcia dla dzieci (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
13.02	17.00	„ Wiosna w ogrodzie ”. Prelekcja inż. architektury krajobrazu Szymona Kubiczka. (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
14.02	15.00	Kawiarenka filmowa dla dorosłych (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka
14.02	19.00	Specjalny walentynkowy seans filmu „ <i>Miłość po francusku</i> ” reż. David Moreau, Francja, 2013	DK
15.02	11.00	Sobotnie bajania: W królestwie Króla Lwa. (Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
15-16.02		Festiwal Tańca Beskidzkie Spotkania Taneczne - Kęty '2014 pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty	hala OSIR
15.02		Turniej Tańca Towarzyskiego Złote Pantofelki	hala OSIR
16.02		Przegląd Tańca Nowoczesnego	hala OSIR
17.02	17.00	Popołudnie filmowe DKF, UTW: Prelekcja J. Zablocka - Skorek - „Przełom lat 60-tych i 70-tych” + film „Szklana kula”, reż. Stanisław Różewicz, Polska, 1972r.	DK
18.02	15.00	„ Z legendą po Polsce ” – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Bielanych)	Biblioteka
19.02	16.00	„ Z legendą po Polsce ” – zajęcia dla dzieci (Filia GBP w Łękach oraz Filia GBP w Nowej Wsi)	Biblioteka
19.02	16.30	Rozstrzygnięcie konkursu fotograficzno - plastycznego. Uroczyste wręczenie nagród. (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
20.02	15.00	Warsztaty muzealne UTW– „ <i>Znani z Kęt</i> ” – dr Andrzej Małysa	Muzeum
20.02	16.00	Rozstrzygnięcie konkursu Czytelnik Roku 2013. Występ Teatru Maska pt.: „Grymasy królowy Kasi”. (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
21.02	15.00	Kawiarenka filmowa dla dorosłych (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka
21.02	18.00	Otwarcie Festiwalu Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami” , koncert pt. „Kolory duszy – ballady i romanse rosyjskie i cygańskie” w wyk. Igi Madej – fortepian, Bernarda Gasza – gitara, śpiew, projekcja filmu: <i>Będę przy Tobie</i> , reż. Pavel Ruminov, Rosja, Ukraina, 2011	DK
21-25.02		Festiwal Filmów Rosyjskich „Sputnik nad Kętami”	DK
22.02	10.00	Akademia Dziecięca DK „Kolorowe Kultury” – <i>Regiony Polski cz. II</i>	DK
24.02	14.00	Spotkanie młodzieży biorącej udział w projekcie „Stop-Klatka – młodzieżowe inicjatywy edukacji filmowej”	DK
24.02	16.30	Wykład UTW: „ <i>Szlachetne zdrowie</i> ”- dietetyka - Natur Haus Kęty	DK
24.02	16.30	Popołudniowe bajania – zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym (Oddział dla dzieci GBP w Kętach)	Biblioteka
26.02	16.00	Klub szachowy (Filia GBP Kęty Podlesie)	Biblioteka
26.02		UTW: Spotkanie przy pączku , Kabaret UTW Oświęcim „Czarna rękawiczka” pt. „ <i>Są dwa światy, czyli galimatias damsko-męski</i> ”	DK
27.02	17.00	„ <i>W jaki sposób powstał HOMO SAPIENS</i> ”. Wykład Macieja Hejnowicza. (Czytelnia GBP w Kętach)	Biblioteka
27.02	19.00	Jedyny koncert w Kętach zespołu Wishbone Ash	DK
28.02	15.00	Kawiarenka filmowa dla dorosłych (Filia GBP w Łękach)	Biblioteka

Dom Kultury w Kętach - do 08.02.2014 wystawa Akademii Fantastyki i Japońskich Sztuk Walki „Jedi-Takeda” pt. „*Miłość i wojna cz. II - świat Gwiezdnych Wojen, Tolkiena i Japonii*”

Klub Brydzowy - każdy wtorek od godz.15:30 – 18:00 (Filia GBP Kęty Podlesie)

„*Kęty - Podlesie w fotografiach i pracach plastycznych*” – wystawa prac członków Koła Sympatyków Kęt - Podlesia (Filia GBP Kęty Podlesie)

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w harmonogramie.

O historii Polski w obrazkach

- czyli wystawa Wojciecha Łowickiego: jak poprzez komiks można opowiadać o historii

Komiks jest niezaprzeczalnie częścią wielkiej, wielokulturowej mozaiki w sztuce czasów, w których przyszło nam żyć. Coraz częściej wykorzystuje się go do opowiadania o przeszłości. Jak się to robi? O tym opowie wystawa czasowa Wojciecha Łowickiego „Historia Polski według komiksu” zorganizowana w kęckim muzeum. Wernisaż wystawy, na który oczywiście jak zawsze wstęp jest wolny, odbędzie się w środę 19 lutego br. o godz. 17:00. Będzie to ogólnopolska premiera tej wystawy.

Wystawa skierowana zwłaszcza do młodzieży ma nie tylko uczyć (fakty, daty), ale także w możliwie atrakcyjny sposób pokazać historię. Ma za zadanie nie nudzić – jak zwykle podręczniki historii mają w zwyczaju czynić, a zachęcać do dalszej przygody z nauką. Niechby każdy zapamiętał jedną datę, jedno nazwisko skojarzył z jakimś wydarzeniem – to już coś! Łatwiej uczyć się w oparciu o ilustracje. A jeszcze łatwiej, gdy treść opowiadana jest za pomocą komiksu, który łączy w sobie tekst

i obraz, prezentując historię w sposób przejrzysty i łatwy do przyswojenia.

Dowiemy się tutaj o naszych mitach i legendach, na których wyrosła słowiańska kultura; jak obrastała w wierzenia spisane później w klechdach. Jak chrześcijaństwo zmieniało społeczną mentalność, a jednocześnie przybliżało Polskę do europejskich państw. Opowiemy o bitwie pod Grunwaldem, o odkryciach i wynalazkach, o kulturze, obyczajach różnych epok, o bitwach II wojny światowej, o naszej najnowszej historii – o „Solidarności” i odzyskaniu niepodległości oraz o problemach i radościach z tym związanych. Wydarzenia, które chcemy przy-

wołać za pomocą kadrów komiksu będą także prezentować i tę martyrologiczną część dziejów naszego kraju. Choć to te sytuacje i działania oraz niejednokrotnie bohaterskie i patriotyczne czyny stały się zarzewiem wolności, którą możemy się cieszyć dzisiaj.

Ekspozycja skierowana jest do wszystkich pokoleń, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży uczącej się. Jej oglądanie można potraktować jak kolorową lekcję historii. Zapraszamy zatem również

Wojciech Łowicki

Urodzony w 1972 roku. Absolwent Muzealnictwa na UMK w Toruniu. Znanca i popularyzator komiksu. W roku 1997 współorganizator pionierskiej wystawy dotyczącej historii komiksu polskiego („Komiks polski 1957 - 1991”). Redaktor naczelny pisma satyryczno-komiksowego „Qriozum”. Twórca działu Komiksu Polskiego w Muzeum Okręgowym w Toruniu. Główny kurator wystaw Międzynarodowego Festiwalu Komiksu i Gier w Łodzi (największej tego typu inicja-



całe klasy i zorganizowane grupy. Nie zapomnijmy także o – po prostu – miłośnikach komiksu, gdyż na wystawie znajdują się przykłady najlepszych osiągnięć tej dziedziny sztuki, od dzieł pierwszych do powstałych współcześnie (łącznie z przykładami oryginałów prac i dedykacji dla widzów od samych artystów).

Wystawę czasową „Historia Polski według komiksu” będzie można oglądać bezpłatnie od 20 lutego do 16 marca 2014 r. w godzinach otwarcia muzeum. Serdecznie zapraszamy!

tyw w Europie Wschodniej). Autor cyklu wystaw „Cztery pory roku z satyrą i komiksem” (m.in.: „Tytus - najsłynniejszy harcerz Rzeczypospolitej, czyli historia Tytusa, Romka i A'Tomka”, „Propaganda w komiksie czasów PRL”). Członek Gildii Komiksu. Autor popularnych esejów pod wspólnym tytułem „Historie z dymkiem” (plus wersja francuska). Pisze o komiksie dla Sadurski.com i Gildia.pl. Posiadacz legitymacji Partii Dobrego Humoru. Współpracuje z wieloma muzeami i galeriami w kraju (m.in. Muzeum Narodowe w Szczecinie, Centralne Muzeum Włókiennictwa w Łodzi, Galeria Les Artes w Toruniu).

Muzeum im. A. Kłosińskiego w Kętach

Kęty w Witrynie Obywatelskiej Prezydenta RP jako przykład dobrej praktyki



Z przyjemnością informujemy, że złożony 10 stycznia wniosek zawierający prośbę o umieszczenie na stronie Nagroda i Witryna Obywatelska Prezydenta RP pozycji zawierającej dane na temat przeprowadzonych w ramach budżetu obywatelskiego na 2014 rok w Gminie Kęty konsultacji społecznych, uzyskał przychylną ocenę.

Tym samym w zakładce Witryna Obywatelska > w kategorii Wspólnota Obywatelska < można już znaleźć szereg informacji dotyczących tej inicjatywy

(bogaty opis oraz specjalną prezentację podsumowującą). Nasze konsultacje stały się przykładem dobrej praktyki.

Warto podkreślić, że przedsięwzięcie nie mogłoby zostać przeprowadzone w tak wzorcowy sposób, gdyby nie aktywny udział Mieszkańców naszej gminy.

Dziękujemy i zapraszamy do odwiedzenia strony projektu konsultacji społecznych Gminy Kęty.

Ewelina Jura-Bączek

Charytatywnie dla Gabrysi

Wszystkich ludzi wielkiego serca zapraszamy na Koncert Charytatywny na rzecz Gabrysi Bizoń, który odbędzie się 7 lutego o godz. 17. Na scenie Domu Kultury w Kętach wystąpią takie zespoły, jak Vixen, Heavi Mental, Dinkz Hashologik, Dwie Twarze i wiele innych. Bilety nabyć będzie można za 15 złotych, a cały dochód z ich sprzedaży przeznaczony zostanie na leczenie Gabrysi.

Gabrysia Bizoń urodziła się jako wcześniak. Walczy z dziecięcym porażeniem mózgowym, co bardzo utrudnia jej prawidłowe funkcjonowanie. Koszty leczenia i rehabilitacji dziecka są bardzo wysokie, dlatego liczymy na Państwa szczodrość.

car



Rozpoczyna się tegoroczna edycja „Artystą być”

21 stycznia odbyło się spotkanie organizacyjne dotyczące realizacji Konkursu dla młodych Twórców „Artystą być 2014”. Podczas spotkania z koordynatorami szkolnymi przedstawiono zasady konkursu oraz jego kolejne etapy. Koordynatorzy mogli zapoznać się ze szczegółowym planem pracy zewnętrznej komisji konkursowej oceniającej uczestników, jak również przedyskutować przygotowanie i przeprowadzenie szkolnych prezentacji wszelkiego rodzaju prac artystycznych dzieci i młodzieży.

Tegoroczna edycja konkursu, podobnie jak zeszłoroczna, w swoich celach ma między innymi wyłonienie najciekawszych osobowości wśród uczniów posiadających różnorakie talenty i umiejętności, promowanie w środowisku lokalnym młodych artystów, popularyzację wszelkiego rodzaju działań artystycznych, pobudzanie twórczego i kreatywnego myślenia uczniów.

Na etapie szkolnym sprawną realizację konkursu zapewnią koordynatorzy,

u których odebrać będzie można karty zgłoszeń i regulaminy. Szkolnymi koordynatorami są:

- ZSG nr 1 w Kętach – Pani Małgorzata Czech
- ZSG nr 2 w Kętach – Pani Ewa Sikora
- ZSP nr 3 w Kętach – Pani Barbara Siwiec-Martyniak



- ZSP w Bulowicach – Pani Anna Kuczmierczyk
- ZSG w Bielanych – Pani Agata Korczyk
- ZSG w Nowej Wsi – Pani Dorota Gwiazdoń
- SP w Malcu – Pani Grażyna Duźniak
- SP w Łękach – Pani Bożena Hilger
- ZSP w Witkowicach – Pani Edyta Jurzak
- PZ nr 9 w Kętach – Pani Maria Hankus-Godzisz
- PZ nr 10 w Kętach – Pani Beata Matyszkowicz
- PZ nr 11 w Kętach – Pan Waclaw Front

Uczniowie ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu gminy Kęty będą konkurować w następujących kategoriach konkursu:

- Prezentacja różnego rodzaju prac: fotografia, film, rysunek, obraz, rękodzieła, zdolności manualne itp.
- Twórczość literacka: wiersze, formy

prozatorskie,

• Prezentacja sceniczna: śpiew, taniec, małe formy teatralne, pokaz umiejętności gry aktorskiej, recytacja, gra na instrumentach, prezentacja własnego dorobku literackiego itp.

Do 20 lutego 2014 r. uczniowie mają czas na zgłoszenie się do tegorocznej edycji konkursu.

W ramach kolejnego etapu (do 30 marca 2014 r.) w każdej szkole planuje się przeprowadzenie szkolnych prezentacji różnych prac artystycznych dzieci i młodzieży, które oceniać będzie jedna zewnętrzna komisja konkursowa w składzie: Pani Jadwiga Bakalarska, Pani Marta Tylza-Janosz, Pan Paweł Kłaput.

Komisja konkursowa wybierze najbardziej utalentowanych uczniów (pięciu z każdej szkoły), a do 4 kwietnia Rady Pedagogiczne wytypują 2 laureatów z każdego rodzaju szkoły do nagrody specjalnej, kierując się kryterium ocen z zachowania. Nagrodami specjalnymi będą wyjazdowe warsztaty artystyczne.

Planowane podsumowanie konkursu oraz wręczenie nagród dla najbardziej utalentowanych młodych artystów zostanie zorganizowane do 15 maja 2014 r.

Serdecznie zapraszamy wszystkich kreatywnych i uzdolnionych młodych ludzi, którzy z pasją oddają się sztuce, do zgłaszania swojego udziału w tegorocznej edycji konkursu „Artystą być...”!

UG

„Kurs na Kulturę” po raz drugi

Przyjaciele Kultury – lokalni animatorzy i mecenas – już po raz drugi otrzymali oficjalne wyróżnienia i nagrody za swoją ciężką pracę na rzecz rozwoju życia kulturalnego w naszym mieście. 24 stycznia w Domu Kultury w Kętach odbyła się uroczysta, noworoczna Gala połączona z koncertem „Projekt Grechuta” w wykonaniu zespołu Plateau, Martynty Jakubowicz i Krzysztofa Kiljańskiego.

To właśnie artystyczne wydarzenie najwyższych lotów wydaje się doskonałą nagrodą dla wszystkich, którzy – mając na uwadze rozkwit kęckiej kultury, a tym samym trzymając się niezmiennie kursu na kulturę – zasłużyli się na przestrzeni minionego roku. Zanim jednak zgromadzeni na miejscu Przyjaciele Kultury mogli zacząć rozkoszować się tak dobrze znanymi i zachwycającym utworami, którymi swych słuchaczy czarował Marek Grechuta, odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów, nagród i najważniejszego z wyróżnień – kompasu Urania.

Wpierw, z rąk dyrektora Muzeum im. A. Kłosińskiego w Kętach Marty Tylzy-Janosz, dyrektora Gminnej Biblioteki Publicznej w Kętach im. A. Grabowskiego Jadwigi Bakalarskiej oraz dyrektora Domu Kultury w Kętach Krzysztofa Balawendera, nagrody otrzymali animatorzy.

Pośród nich znaleźli się:

Ksiądz Jan Wodniak, Pani Anna Chowaniak, Pani Instruktor Zyta Pawińska, Pani Magdalena Płońska, Pan Jan Wołoszyn, Pani Anna Kaptcia oraz Pani Barbara Siwiec-Martyniak.

Po wręczeniu pamiątkowych dyplomów animatorom, nadszedł czas nagradzania Mecenasów 2014. W tej grupie, podobnie, jak przed rokiem, znalazły się firmy, które nie od-

mawiały swej pomocy finansowej (i nie tylko) podczas organizowanych w naszej gminie wydarzeń kulturalno-rozrywkowych. Ponieważ firmy-Mecenas zawsze miały „na oku” kęcką kulturę, Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk wręczył ich przedstawicielom ufundowane przez Gminę Kęty eleganckie, mosiężne lunety. Z pewnością więc nasi darczyńcy nie tracą z oczu przyszłych, właśnie planowanych wydarzeń kulturalnych i nie zбочą z raz obranego kursu.

Mecenas 2014:

Firma Gabryś-Sikora, Grupa Alumetal, Grupa Kęty S.A., Hotel – Karczma – Klub Piwnica Rycerska, Restauracja Malinowy Las, Amocarat S.A., Beskid Media Sp. z o.o. a także Czanieckie Makarony Sp. z o.o.

A gdy reprezentanci wszystkich firm nagrodzonych tytułami Mecenasów 2014 przyjęli już gratulacje, nastął czas na wręczenie najważniejszej, specjalnej nagrody. **Urania 2014 – podobnie, jak przed rokiem ufundowany przez Gminę Kęty misternie rzeźbiony kompas, który najdobitniej pokazuje, że droga wiodąca do rozwoju Kultury to najlepsza z obranych dróg – wręczony został przez kęckiego włodarza Pani Marii Ziębińskiej z firmy Ice Mastry.**

Czas na ucztę dla uszu przyszedł, kiedy wszystkie nagrody trafiły do wyróżnionych osób i firm. W pełną wzruszeń i artystycznych wzlotów podróż po świecie muzycznych dokonań Marka Grechuty zabrał gości Domu

Kultury zespół Plateau, któremu towarzyszyli Martyna Jakubowicz i Krzysztof Kiljański. Nie był to jednak koniec atrakcji – tuż po koncercie, w sali studyjnej DK, odbyło się spotkanie z autorami książki „Marek. Marek Grechuta we wspomnieniach żony Danuty” – Danutą Grechutą i Jakubem Baranem, który jednocześnie pełnił funkcję konferansjera zarówno podczas Gali, jak i koncertu.

Wydarzenie, które z pewnością na długo zostanie w pamięci wszystkich jego uczestników, zakończyły towarzyskie rozmowy zapoczątkowane gratulacjami składanymi już prywatnie i w kameralnym gronie, jak również obietnice dalszej współpracy. Ich owocem będzie zapewne przyszłoroczna Gala i trzecia już Urania.

Barbara Kuźma
fot. Małgorzata Olearczyk



Bezpłatny dostęp do IBUK libra w bibliotece

Od grudnia 2013 roku Gminna Biblioteka Publiczna oferuje swoim użytkownikom bezpłatny dostęp do ponad 1000 e-booków (wydawnictw naukowych z różnych dziedzin wiedzy, podręczników akademickich, różnorodnych poradników oraz literatury pięknej) zgromadzonych na platformie IBUK libra (libra.ibuk.pl). **IBUK Libra** jest jedną z pierwszych i największych w Polsce czytelni książek on-line. Oferuje ona m.in. bogaty wybór publikacji największych polskich wydawców akademickich, profesjonalnych i popularnych, całodobowy dostęp do książek z dowolnego miejsca, zaawansowane narzędzia do pracy

Czytaj całą dobę!



z tekstem oraz nowoczesną technologią pozwalającą na korzystanie z książek także na urządzeniach mobilnych.

E-booki czytać można na komputerach w GBP w Kętach oraz filiach: w Łękach, Nowej Wsi, Bielanych i filii Kęty Podleśie. Istnieje również możliwość korzystania z e-booków w dowolnym miejscu i czasie z każdego komputera mającego dostęp do Internetu, po uprzednim pobraniu w bibliotece specjalnego PIN-u/kodu umożliwiającego dostęp do serwisu oraz zarejestrowaniu się na stronie libra.ibuk.pl. Warunkiem uzyskania kodu jest posiadanie aktywnego konta bibliotecznego. Szczegółowe informacje, pomoc przy korzystaniu z platformy IBUK libra oraz kody dostępu można uzyskać w GBP w Kętach oraz w filiach GBP.

Zakup e-booków został zrealizowany w ramach zainicjowanego przez WBP w Krakowie konsorcjum Małopolskich Bibliotek Publicznych. Był on możliwy dzięki współfinansowaniu przez 31 bibliotek publicznych województwa małopolskiego oraz dofinansowaniu z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego.

GBP

Wieczór poezji bożonarodzeniowej

W pogoni za prezentami i świątecznymi zakupami, przygotowując potrawy i dekoracje, warto było choć na chwilę się zatrzymać i wstąpić do naszej biblioteki, by móc uczestniczyć w wieczorku (19.12.2013 r.) poezji świątecznej Emilii Berndsen. Tu naprawdę można było poczuć wigilijną aurę. Poezja bożonarodzeniowa Pani Emilii to uczta dla ducha, kojarzy się z kruchością, pięknem, wyrażaniem i celebrowaniem chwili...



*Błogosławiona bądź po wszystkie czasy
Wigilijna Nocy
w Tobie potęga kryje się Miłości
i Bożej Mocy...*

*Piszę wiersze przeważnie dla dzieci –
podkreślała poetka – ponieważ właśnie w
nich jest najbardziej głębokie i oryginalne,*

*i naturalne przeżywanie świata. Nie mniej
jednak – dodaje – piszę wiersze na wszystkie
okoliczności życia, pory roku, czas modlitwy,
uroczystości i święta... ponieważ kocham poezję
okolicznościową, bo daje mi ona poczucie
kontaktu z dobrem, miłością, rodzinnym
cieplem, oddaniem. I, oczywiście, nie może
zabraknąć w tych utworach naszych polskich,
pięknych Świąt Bożego Narodzenia.*

*Zimne wiatry wieją wszędzie,
skrzypią mrozu koła w biegu,
i promienie słońca zimne,
zimne płatki śniegu...
W tej asyście zimnych gości
przyszły do nas Święta:
Święta przecież najcieplejsze,
bo pełne miłości!..*

Zielona choinka, pięknie przystrójona, ciasteczka kruche, pierniki i opłatki na stołach, którymi łamali się wszyscy, dopełniły nastroju i wymowy „Świątecznego wieczoru z poezją”. Nie był to jednak sentymentalny wieczór z łezką. Boże Narodzenie to przecież święto wesołe, więc było dużo radości i serdecznego śmiechu, szczególnie z naszych możliwości wokalnych :) śpiewania kolędy góralskiej.

*Wszędy śniegu nasuło, nasuło
A śnieg taki bielutki,
Coby cysto miół Jezus,
Coby cysto miół Jezus,
Jezusiecek malučki.*

Kolejny laur dla naszej biblioteki

Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach zdobyła III miejsce w 3. Małopolskim Konkursie Gminnych Koalicji Programu Rozwoju Bibliotek w związku z realizacją przedsięwzięcia o nazwie: KONKURS „GITARA I PIÓRO”.

Nasza biblioteka – laureatka konkursu, oprócz honorowego dyplomu, otrzymała również nagrodę finansową w postaci materialnej (sprzęt elektroniczny). Organizatorem konkursu była Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie.

GBP





„Wieczór z Rzecznikiem”

O projekcie:

„Wieczór z Rzecznikiem” jest międzynarodowym projektem. Udział w nim biorą: Polska, Czechy, Słowenia, Rumunia i Estonia. W Polsce projekt realizuje Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej. Celem projektu jest upowszechnienie w społecznościach lokalnych wiedzy o prawach podstawowych, określonych w **Unijnej Karcie Praw Podstawowych**. Ideą przedsięwzięcia jest dotarcie do jak największej ilości osób (w miejscowościach do 20 tys. mieszkańców), by uświadamiać przysługujące im prawa, przedstawić przypadki naruszania praw i możliwości składania skarg przeciwko takim naruszeniom. Zasadniczym działaniem w ramach projektu są lokalne spotkania pod nazwą „Wieczór z Rzecznikiem”. W Polsce do maja 2014 r. odbędzie się ich 15. Nasza biblioteka zgłosiła się do udziału w projekcie łącznie z ponad 50 bibliotekami z całej Polski. Wszystkie przesłane zgłoszenia zostały ocenione przez zespół ekspertów w składzie: Sylwia Żmijewska-Kwiręg, Kacper Nowacki (Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej), Anna Kabulska (Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich) oraz Małgorzata Winiarek-Kolucka (Stowarzyszenie „Stop-klatka”). Wybrano 15 bibliotek, w tym naszą. Na

spotkanie „Wieczór z Rzecznikiem” były do wyboru trzy tematy: prawo dostępu do informacji publicznej, prawa konsumenta i prawa pacjenta – temat wybrany przez naszą bibliotekę. Tematy te zostały wskazane na podstawie badań przygotowanych przez Fundację CEO, w oparciu o analizy skarg ludności, spływających do Rzecznika Praw Obywatelskich w ostatnich latach.

Przebieg spotkania w naszej bibliotece 9.01.2014 r.

Na początku został wyświetlony krótki film dokumentalny pokazujący historię ludzi, których prawa zostały złamane i którzy postanowili walczyć o sprawiedliwość. Następnie uczestnicy „Wieczoru z Rzecznikiem” wzięli udział w warsztatach teatralnych poprowadzonych innowacyjną metodą dramy, które zostały przygotowane przez ekspertów ze Stowarzyszenia STOP-KLATKA. Kilkanaście osób, uczestników spotkania, zagrało w krótkiej scenie prezentującej sytuację łamania praw pacjenta i wcieliło się w osoby walczące o swoje prawa. Dzięki metodzie dramy łatwiej było zrozumieć pozycję kogoś, kogo prawa zo-

stały naruszone, poznać kontekst danej sytuacji oraz ocenić możliwości radzenia sobie w takich wypadkach. Stowarzyszenie Praktyków Dramy STOP-KLATKA stworzyło interaktywny spektakl przedstawiający dyskomfort życia „polskiego pacjenta”. Pozwolił on zarówno aktorom, jak też widzom wpływać na rozwój sytuacji, przeżywać autentyczne emocje w odtwarzanej roli. Dlatego dla naszych uczestników udział w przedstawieniu był niezwykle użyteczną formą podpowiedzi, jak sobie pomóc w podobnych okolicznościach. Spotkanie zakończyła swobodna dyskusja z przedstawicielem Biura Rzecznika Praw Obywatelskich, Panią Bożeną Szymik. Każdy uczestnik miał możliwość zadania pytania i uzyskania odpowiedzi, wyrażenia swoich wątpliwości i przedstawienia swojej opinii. Przedstawicielka CEO, Pani Małgorzata Leszko, koordynatorka projektu, przekazała



bibliotece wiele materiałów informacyjnych dotyczących Karty Praw Podstawowych (broszury, foldery, ulotki...).

GBP

Podziękowanie dla biblioteki od Prezydenta Bronisława Komorowskiego

Gminna Biblioteka Publiczna im. Ambrozego Grabowskiego w Kętach otrzymała podziękowanie od Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego za przeprowadzenie 7 września 2013 akcji Narodowe Czytanie. Przedstawiona została mini inscenizacja wybranych fragmentów komedii „Zemsta” Aleksandra Fredry. Program artystyczny przygotowały polonistki, panie Iwona Sklorz i Danuta Kasolik, wraz z grupą młodzieży szkolnej z Gimnazjum im. Karola Wojtyły w Czańcu.

GBP



Angielski na TOPie! – bezpłatny kurs języka angielskiego

Zapraszamy do udziału w kursie języka angielskiego z elementami słownictwa biznesowego. Szkolenia będą odbywać się na różnych poziomach zaawansowania, a dedykowane są osobom, które: mieszkają w województwie małopolskim, są w wieku od 25 do 64 lat, posiadają min. wykształcenie zawodowe i co najwyżej wykształcenie średnie, nie posiadają żadnego certyfikatu z języka angielskiego.

Szkolenie obejmie 50 osób z gminy Kęty i przeprowadzone zostanie pomiędzy lutym a październikiem. Kursanci przez 9 miesięcy wezmą udział w 120 zajęciach.

Zgłoszeń można dokonać w biurze projektu mieszczącym się w budynku OSiR (osiedle Nad Sołą 29), telefonicznie (tel. 606 725 274) i mailowo (m.kozioł@topenglish.com.pl). Biuro Projektu czynne w godzinach 16.00-19.00. O pierwszeństwie przyjęcia decyduje punkcja, a następnie kolejność zgłoszeń.

oprac. Artur Christ

Mistrz sieci z „Kopernika”

Artur Pawłowski ma 18 lat i pochodzi z Roczyn. Obecnie kształci się w PZ nr 10 SME im. Mikołaja Kopernika w Kętach, uczęszczając do klasy o profilu technik informatyk. Od 2 lat zajmuje się profesjonalnym tworzeniem stron internetowych. Dzięki swojemu doświadczeniu i determinacji odniósł ogólnopolskie sukcesy w projektowaniu stron internetowych.

Wyróżnienia:

- „Zobaczyć Matematykę” 2013 – Ogólnopolski konkurs na stronę internetową pokazującą matematykę,
- Interaktywny produkt IT 2012 – Ogólnopolski konkurs na stronę internetową wykorzystującą nowe technologie,
- „PROJEKT DiAMEnT” 2012 – Ogólnopolski konkurs na projekt strony internetowej,
- III miejsce „Mistrz Sieci” 2012 – Ogólnopolski konkurs na stronę internetową,
- Finalista - „Zobaczyć Matematykę” 2012 – Ogólnopolski konkurs na stronę internetową pokazującą matematykę.

• Tytuł Laureata Ogólnopolskiego Konkursu na Stronę Internetową „Mistrz Sieci” to Twoja pierwsza tak prestiżowa nagroda. Jak wyglądała Twoja droga do sukcesu?

Informatyka od zawsze mnie interesowała, od pierwszej klasy gimnazjum startowałem w konkursach informatycznych. Pracowałem intensywniej, czytałem książki informatyczne. Jednak najwięcej dała mi nauka poprzez analizę własnych błędów. Nie ukrywam, że na początku podglądałem konkurencję. Z czasem wykreowałem własny styl tworzenia stron www. Kluczem do sukcesu jest umiejętność pracy pod presją czasu oraz opanowanie i odporność na stres. W finale konkursu miałem 4 godziny na stworzenie szablonu strony na dany temat.

• Co skłoniło Cię do udziału w konkursie?

Chciałem sprawdzić swój poziom. Nie ukrywam, że bardzo lubię rywalizację. Początki

były dosyć trudne, często słyszałem głosy, że nie mam szans w konkursach ogólnopolskich, gdyż biorą w nich udział uczniowie z najlepszych szkół. Jednak moja ambicja wzięła górę i obiecałem sobie, że to oni mają się mnie obawiać, a nie ja ich. Dzięki temu odnosiłem coraz większe sukcesy, stałem się bardziej pewny i wiem, do czego dążę, chcę być najlepszy!

• Jak wyglądały twoje przygotowania do konkursu?

Nie mogę wszystkiego zdradzić. Powiem tylko, że swoje przygotowania do konkursu opierałem na szczegółowym harmonogramie, przygotowanym przeze mnie, dostosowanym do konkretnego konkursu.

• Jak oceniasz poziom konkursów i rywalizację?

Jeszcze nigdy nie spotkałem się z łatwym konkursem, zawsze muszę dać z siebie 100%. Zadania zmuszają do logicznego myślenia, wymagają dużej wiedzy oraz kreatywności.

• Co w informatyce najbardziej Cię interesuje?

Najbardziej interesuje mnie tworzenie stron internetowych oraz programowanie. Jednak, aby być perfekcjonistą w swoim fachu, należy się interesować wieloma dziedzinami informatyki.

• Co poradziłbyś tym, dla których informatyka nie jest najmocniejszą stroną?

Po pierwsze, informatyki nie można się uczyć na siłę, bo nic z tego nie wyjdzie. Jednak gdy po pewnym czasie widzisz efekty swojej pracy, chcesz robić nowe, coraz trudniejsze rzeczy.

• Jak oceniasz działania szkoły na rzecz wspierania uzdolnień i rozwoju młodych ludzi? Jaki wpływ na Ciebie ma obecnie szkoła?

Szkoła pomaga mi w realizacji mojej pasji i przygotowaniu do konkursów. Sądzę, że w szkole za dużo uczy się teorii, a zbyt mało jest praktyki. Mam nadzieję, że miesięczne praktyki zawodowe pozwolą wyrównać te proporcje. W ciągu 3 lat mojej edukacji w „Koperniku” otrzymałem ogromne wsparcie ze strony szkoły. Nauczyciele pomagali mi w przygotowaniach, udzielali mi cennych rad. Szkoła zawsze zapewniała mi transport na konkursy. Nigdy nie miałem problemów z nauczycielami, bądź dyrektcją, zawsze mogłem na nich liczyć w każdej sprawie. Dzięki mojej szkole mogę zdobywać certyfikaty w wielu dziedzinach.

• Co jeszcze, oprócz informatyki, pasjonuje Cię w życiu?

Drugą moją wielką pasją jest sport, a szczególnie piłka nożna. W zawodzie informatyka bardzo ważne jest uprawianie sportu. Dodatkowo interesuję się motoryzacją oraz... kobietami, gdyż „za każdym wielkim męż-

czyną stoi jakaś wielka kobieta”.

• Wydawać by się mogło, że polska młodzież to tylko gry komputerowe i świat wirtualny... Jak oceniasz potencjał naukowy polskiej młodzieży?

Zdolna, ale leniwa.

• Świat współczesny to świat oprogramowań, informatyka jest wszędzie, co powoduje ogromną konkurencję w świecie zawodowym. Ile wysiłku wkładasz w to, aby na tym rynku zaistnieć?

Aby zaistnieć na rynku ciągle trzeba być jeden krok przed konkurencją, co jest bardzo trudne, ale możliwe do zrealizowania. Najważniejszą rzeczą jest wypromowanie własnej marki. Tutaj idealnie sprawdza się portfolio, gdzie mogę pokazać swoje projekty. Na „plus” działają także sukcesy informatyczne i certyfikaty, których mi nie brakuje.

• Czy można zatrzymać najzdolniejsze osoby w Polsce i zachęcić je do rozwijania pasji w naszym kraju?

Jeżeli chodzi o informatykę, aby rozwijać swoją pasję, wystarczy tak naprawdę tylko komputer i dostęp do Internetu.

• Czy w Polsce można stworzyć program, który podbije świat?

Oczywiście, głównie liczy się dobry pomysł i wykonanie. Jeśli program będzie naprawdę dobry, to w 99,9% zostanie wykupiony od nas przez jakąś wielką korporację.

• Na pewno postawiłeś sobie kolejne wyzwania. Czy możesz opowiedzieć o swoich najbliższych planach?

Moim głównym celem jest bycie najlepszym w swoim fachu. Oczywiście, aby spełnić ten cel ciągle muszę sobie stawiać nowe wyzwania, cały czas podnosząc poprzeczkę. Kiedyś startowałem w wielu konkursach, aktualnie zmniejszyłem tę liczbę do 4-5. Dzięki temu mam więcej czasu na przygotowanie się. W tym roku szkolnym planuję wystartować w konkursach: „Mikroprocesor”, „Zobaczyć Matematykę”, „Net Masters Cup”. Jednak lista ta nie jest zamknięta.

• Jakie masz plany zawodowe?

W przyszłości chciałbym pracować w wielkich korporacjach informatycznych takich jak „Microsoft” czy „Google”. Jednak zdaję sobie sprawę z tego, że aby spełnić plany, muszę ciężko pracować, by wyróżnić się na tle konkurencji.

• Jakie masz motto życiowe, które prowadzi Cię do sukcesu?

Wygrywa tylko ten, kto ma jasno określony cel i nieodparte pragnienie, aby go osiągnąć.

– Napoleon Hill

Życzymy determinacji w drodze do kolejnych sukcesów!

Rozmawiały: Ewa Króliczek i Alicja Dudek



„Dąbrowska” – Superaktywna szkoła z pasją

Przełom starego i nowego roku jest dobrą okazją do dokonania podsumowań, dlatego warto spojrzeć na to, co działo się w „Dąbrowskiej” w ciągu minionych czterech miesięcy. Przede wszystkim był to okres, który obfitował w szereg nagród, przyznanych całej społeczności szkolnej za działania na rzecz środowiska lokalnego i poprawy bezpieczeństwa w szkole.

W październiku Powiatowy Zespół nr 9 Szkół im. M. Dąbrowskiej został uhonorowany włączeniem przez Stowarzyszenie Pomocy Szkole do prestiżowego Ogólnopolskiego Klubu Przewodzących Szkół. Klub ten jest ogólnopolskim ruchem społecznym, który działa w ramach Krajowego Stowarzyszenia Pomocy Szkole. Zrzesza placówki nowatorskie i kreatywne, osiągające sukcesy w sferze organizacyjnej, dydaktyczno-wychowawczej i opiekuńczej. Na podstawie analizy dokonań szkoły i po przeczytaniu raportu z ewaluacji kuratorskiej szkół, członkowie Zarządu Stowarzyszenia zaprosili „Dąbrowską” do Klubu. Takie wyróżnienie spotkało do tej pory tylko jedną szkołę ponadgimnazjalną w powiecie oświęcimskim i kilka procent szkół w całym kraju.

18 października 2013 r. został rozstrzygnięty konkurs „Małopolska Szkoła z Pasją”, którego organizatorem jest Marszałek Województwa Małopolskiego. „Dąbrowska” jako placówka, która w równym stopniu skupia się na osiągnięciu wysokich wyników dydaktycznych, jak i rozwijaniu zainteresowań uczniów, otrzymała w tym prestiżowym konkursie wyróżnienie. Sukces ten cieszy tym bardziej, że konkurencja była naprawdę duża. Dodatkowym kryterium oceny była również aktywność placówek na rzecz środowiska lokalnego. Komisja konkursowa doceniła fakt, że działania młodzieży w grupach zainteresowań wspomagających rozwój pasji i talentów, przekładają się na bardzo szeroką współpracę szkoły z instytucjami i innymi szkołami. Uroczyste wręczenie statuetek odbyło się podczas uroczystej gali zorganizowanej przez Samorząd Województwa Małopolskiego w auli Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie (11 grudnia 2013r.).

Działania na rzecz bezpieczeństwa zostały docenione przez Komendę Wojewódzką Policji w Krakowie. Szkoła od 2010r. realizuje program Zintegro-

wanej Polityki Bezpieczeństwa, w ramach którego podejmowane są działania związane m.in. z modernizacją budynku, unowocześnianiem systemu monitoringu. Ponadto co roku – po diagnozie środowiska szkolnego – organizowane są zajęcia profilaktyczne dla młodzieży. W tym semestrze poprowadzili je p. Edward Zoń (dzięki współpracy ze Stowarzyszeniem Trzeźwości „Remont”), p. Piotr Rychły (specjalista ds. współczesnych zagrożeń dzieci i młodzieży) oraz panie Urszula Zontek i Katarzyna Dwornik – pedagog i psycholog (we współpracy z GOPS-em). Po audycie przeprowadzonym w czerwcu i zdobyciu niemal maksymalnej liczby punktów, szkoła zyskała przedłużenie otrzymanego w 2011 r. certyfikatu

wie innych placówek; zaprasza na koncerty walentynkowe, bal karnawałowy i mikolajki dla dzieci ze świetlicy środowiskowej, placówki społeczno-opiekuńczej, przedszkoli. Od lat 90. wraz z Towarzystwem Miłośników Kęt przygotowuje Dzień Pamięci poświęcony nauczycielom Gminy Kęty więzionym i zamordowanym w obozach koncentracyjnych. We współpracy z GOPS-em organizuje debaty społeczne. Uczniowie angażują się i sami inicjują różnego typu akcje charytatywne, biorą udział w przedsięwzięciach Grupy Literackiej „Wyras”. Wiele z wyżej wymienionych działań szkoła kontynuuje od wielu już lat, ale znajdują się wśród nich i takie, które są wynikiem kreatywności i pomysowości uczniów i nauczycieli oraz



Dyrektor PZ nr 9 w Kętach prezentuje statuetkę

„Szkoła Promująca Bezpieczeństwo” – do roku 2018.

Zwieńczeniem sukcesów „Dąbrowskiej” w semestrze I była nagroda Super Aktywni 2013 przyznawana przez Urząd Gminy w Kętach za działania na rzecz środowiska lokalnego. Współpraca „Dąbrowskiej” z placówkami i instytucjami gminnymi sięga już kilkunastu lat. Uczniowie organizują spektakle teatralne dla swoich rówieśników oraz społeczności lokalnej, współpracują z Domem Kultury, biorąc udział w imprezach takich jak np. Dni Kęt. Szkoła reaktywowała konkurs o Mieście i Gminie Kęty skierowany do uczniów gminnych gimnazjów, organizuje obserwacje astronomiczne, warsztaty teatralne oraz wieczór naukowy, w których udział biorą uczniowie

odpowiedzią na potrzeby czasów i środowiska.

Otrzymane w minionym semestrze nagrody podkreślają różnorodność działań oraz uznanie, jakie „Dąbrowska” zdobywa nie tylko w środowisku lokalnym. Trzeba jednak podkreślić, że nie pracuje się dla nagród, a największym uznaniem dla szkoły jest opinia rodziców, uczniów i przede wszystkim absolwentów, którzy utrzymują stały kontakt ze szkołą i mówią o dużym pozytywnym wpływie lat spędzonych w szkole na ich dalsze kształcenie i życie. „Dąbrowska” postrzegana jest jako placówka otwarta na współpracę i stawiająca na rozwój ucznia zarówno w aspekcie dydaktycznym, jak i wychowawczym.

PZ nr 9

Spotkania opłatkowe

16 stycznia w restauracji „Przystań nad Sołą” w Biełanach odbyło się spotkanie opłatkowe członków **Związku Kombatanów RP i BWP Koła Miejsko-Gminnego Kęty**. Zjazd poprzedzony został Mszą Świętą odprawioną przez proboszcza ks. Andrzeja Zajacę.



Spotkanie opłatkowe otworzył prezes koła Czesław Dokupil, który przywitał wszystkich zgromadzonych. W spotkaniu, oprócz członków koła, uczestniczyli: Ks. Andrzej Zajac, Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk, Przewodniczący Rady Powiatowej w Oświęcimiu Jarosław Jurzak, Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Eugeniusz Zawadzki. Po przełamaniu się opłatkiem i złożeniu życzeń noworocznych, przy śpiewie kolęd członkowie koła i zaproszeni goście spędzili czwartkowy wieczór w miłej atmosferze.

Wcześniej, bo 18 grudnia, w sali kameralnej Domu Kultury odbyło się coroczne zebranie opłatkowe członków **Koła Terenowego Okręgu Małopolskiego Polskiego Związku Niewidomych w Kętach**.

W spotkaniu uczestniczyli goście specjálni a także przedstawiciele władz samorządowych, m.in. Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk, I Zastępca Burmistrza Dariusz Laszczak oraz Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach Eugeniusz Zawadzki.

Uroczystość rozpoczęła się przywitaniem wszystkich zebranych gości przez Prezesa Zarządu Okręgu Józefa Handzlika. Po modlitwie i błogosławieństwie opłatków, przybili złożyli sobie życzenia. Tworzeniu magicznej i świątecznej atmosfery towarzyszyły kolędy przygrywane na skrzypcach i gitarze.

Zgromadzeni goście wysłuchali kilku przemówień. Nie zabrakło również podziękowań, chociażby za zaangażowanie w sprawy koła, jak i wzorowe opłacanie składek członkowskich, dzięki którym koło może funkcjonować.

Artur Christ

Kęcki Kęcik Kulinaruy

PĄCZKI

Przepis nadesłała Małgorzata Bisaga z Nowej Wsi.

Składniki:

- 1kg mąki
- 1 szklanka cukru
- 1 szklanka żółtek lub całych jajek
- 200g margaryny lub masła
- 2 szklanki mleka
- 100g drożdży
- szczypta soli
- 2 łyżki spirytusu lub rumu
- 1/2kg smalcu i 1/2 l oleju do smażenia

Wykonanie:

Jajka ubić z cukrem na parze.

Mąkę przesiać, dodać ubite jajka, mleko, sól, roztopioną margarynę lub masło. Wyrabiać ciasto aż będzie odstawać od ręki.

Następnie dodać drożdże rozpuszczone w odrobinie mleka, jeszcze wyrobić i na samym końcu wlać spirytus lub rum. Wymieszać i zostawić ciasto do wyrośnięcia.

Ciasto wykładać partiami na stolnicę, rozwałkować na grubość ok. 1,5 cm. Potem szklanką wykroić krążki i na środek nałożyć marmoladę lub konfiturę z róży, następnie zlepić krążki.

Układać na deseczce posypanej mąką lub na lnianej ściereczce. Zostawić, by wyrosły.

Tłuszcz rozgrzać w płaskim rondlu i kłaść pączki wierzchnią stroną na tłuszcz.

Gdy się zarumienia, przewrócić i smażyć z drugiej strony. Wyjąć łyżką cedzakową na talerz wyłożony ręcznikiem papierowym, by odsączyć tłuszcz.

Posypać cukrem pudrem.

SMACZNEGO!



Wybrane produkty z tego przepisu kupisz taniej w markecie „Delfin”

Promocja trwa

od 21.02.2014 do 02.03.2014

- Marmolada Jamar 260 g wieloowocowa: cena promocyjna: 1,98 zł
- Cukier Puder Diamant 400 g: cena promocyjna: 1,68 zł
- Jajka Ściółkowe 15 szt rozmiar M: cena promocyjna: 4,98 zł
- Olej uniwersalny Finezja 3 l: cena promocyjna: 12,98 zł

Sklep „Delfin” w Nowej Wsi
ul. Oświęcimska 52a

Sklep „Delfin” w Malcu
ul. K. Jędrzejowskiego 1

Sklep „Delfin” w Witkowicach
ul. Beskidzka 102

Zachęcamy do nadsyłania swoich sprawdzonych przepisów na adres:

przepis.kety@gmail.com

Najciekawsze propozycję dań opublikujemy na stronach „Kęczanina”. Uwaga! Przepisy bez dołączonych zdjęć dań nie będą brane pod uwagę!

oprac. Karolina Miłoś

CO Z TYM WOŚP-EM?

Podobnie jak co roku, 12 stycznia kęczanie wyruszyli na poszukiwanie wolontariuszy z kolorowymi puszkami, żeby wesprzeć zbiórkę Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Niestety, na próżno próbowali odnaleźć wysłanników kęckiego sztabu. Tych nie było ani przy kościołach, ani na rynku, ani nawet w dużych sklepach, gdzie zawsze chronili się przed mało przyjazną aurą. Szczęśliwcy natknęli się na zbierających w nielicznych punktach Kęt, Nowej Wsi, Witkowic i Bulowic. Wolontariuszy „obsługujących” naszą gminę było jednak tylko 13 i wcale nie podlegali pod miejscowy, lecz andrychowski sztab...

Dlaczego nikt w naszym mieście nie podjął się niewątpliwie trudnego i bardzo odpowiedzialnego zadania jakim jest organizacja sztabu WOŚP? Trudno szukać przyczyn poniewczasie. Jedni liczyli na harcerzy, którzy zajmowali się tym od dwóch lat, inni myśleli – mówiąc wprost – że sztab zorganizuje się sam, bo zawsze był. Jedno jest pewne, wywołani do tablicy harcerze z 48 DW Północ za pośrednictwem WOŚP-owego profilu już w październiku 2013 roku zapowiedzieli, że nie zajmą się zbiórką w ramach 22. finału Orkiestry.

– 48 DW Północ, która od dwóch lat organizowała WOŚP w Kętach, w tym roku nie będzie organizatorem finału. Dlatego jeśli ktoś z was czuje się na siłach – niech składa wnioszek – im szybciej tym lepiej. My ze swojej strony służymy radą i pomocą. Trzymamy za Was kciuki i wierzymy, że ktoś podejmie się tego bardzo ważnego wyzwania – napisała Ina, zesłoroczny szef sztabu.

Fakt, że jednak nikt się nie poczuł na siłach żeby podnieść rzuconą rękawicę, kęczanie przyjęli z dużym rozczarowaniem...

W tym roku ogólnopolskim świętem Orkiestry był dzień 12 stycznia 2014 r., tak, ale nie w Kętach. W naszym kochanym miasteczku zabrakło ludzi dobrej woli, aby zgłosić odpowiednio wcześniej akces do udziału w WOŚP. (...)

W niedzielę 12 stycznia wyszłam z domu ok. godzinę 11:00, aby spełnić społeczny obowiązek i wesprzeć wdowim groszem WOŚP. Jednak moje wielkie chęci skończyły się na poszukiwaniu wolontariuszy m.in. przy kościele parafialnym, przy klasztorze, na rynku miasta, w pobliżu KDK i biblioteki. Wszędzie żadnych śladów Orkiestry! Przypadkowo trafiłam na dwóch nastolatków w rynku i zapytałam czy nie widzieli wolontariuszy WOŚP, odpowiedzieli ku mojemu zaskoczeniu, że absolutnie nigdzie nie spotkali. Zapytałam idąc dalej czy ich szkoła brała udział

w akcji czerwonych serduszek, odpowiedzieli ponownie, że niestety nie.

Moje pytanie brzmi: dlaczego nie uczestniczyły w WOŚP szkoły, placówki kultury, harcerstwo, związki sportowe czy inne organizacje pożytku społecznego. Nie chce mi się wierzyć, by nikomu nie przyszło do głowy by włączyć się w tą akcję. To przynajmniej dziwne, że na mapie Polski istnieje mała biała



plama o nazwie Kęty. Wstyd, to jedyne co mi się kojarzy z takim zachowaniem.

Szkoda, że nie wykorzystano kolejnej okazji by zwrócić uwagę młodzieży na takie ważne aspekty życia społecznego jak: pomoc słabszemu, solidarność międzyludzka, dyscyplina osobista. Ten obowiązek jest przywilejem rodziców, ale również wychowawców w szkołach (...) czytamy w liście do redakcji naszego miesięcznika, którego autorką jest Pani Krystyna Sordyl. Większość poruszonych tu argumentów jest słuszna. Brakuje tylko jednej refleksji... To my wszyscy – i każdy z osobna – jesteśmy winni zaistniałej sytuacji. Każdy z nas mógł przecież zgłosić akces i zostać organizatorem kęckiego sztabu. Jak czytamy w regulaminie zamieszczonym na oficjalnej stronie internetowej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, nie trzeba mieć do tego specjalnych uprawnień ani wykształcenia. Wystarczy chęć i pełna zdolność do czynności prawnych. Jest to jednocześnie bardzo ciężka i odpowiedzialna praca, do której nie można nikogo zmusić! Nie pomoże tu ani samorząd, wskazany w dalszej części pisma przez naszą czytelniczkę jako jeden z winowajców, ani nawet sam Jurek Owsiak. Żeby naprawdę pomagać, trzeba mieć do tego serce i dać z siebie trochę więcej niż banknot wrzucony do puszeki. WOŚP nie jest zresztą jedyną ku temu okazją. Gdzie była większość kęczan podczas Charytatywnego Turnieju Piłki Nożnej na rzecz Kubusia Bosaka? Czy każdy z oburzonych brakiem odpowiedniej liczby WOŚP-owych wolontariuszy wybierze się na organizowany 7 lu-

togo w Domu Kultury koncert dla chorej Gabrieli Bizoń? Czy w głosach krytykujących zaistniałą sytuację słyhać prawdziwy żal, bo nie mogli pomóc potrzebującym, czy osoby te chcą tylko zagłuszyć wyrzuty sumienia podpowiadającego, że robią za mało? Te pytania pozostawiam pod Państwa rozważę...

Karina Zoń

ORKIESTRA ZAGRAŁA PO RAZ 22.

12 stycznia cała Polska już po raz 22. wzięła udział w „koncercie” Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W Kętach w wyniku przeprowadzenia dwóch niezależnych kwest udało się zebrać kwotę 37 748,99 zł i 2,34 €. Niestety, do sumy uzyskanej w roku ubiegłym sporo zabrakło, ale w imieniu wolontariuszy i kwestujących serdecznie dziękujemy za pomoc oraz otwarte serca i... portfele! Pieniądże zebrane podczas 22. finału przeznaczone zostaną na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej seniorów.

Jak już wspomniano, zbiórka na rzecz WOŚP w naszej gminie przebiegała dwutorowo. Na ulicach miasta i okolicznych sołectw kwestowało 13 wolontariuszy, oddelegowanych tu dzięki uprzejmości Sztabu Andrychów, z powodu braku podobnej inicjatywy na terenie Kęt. Sztabowicze zebrali 31 922 zł.

Także Stowarzyszenie Społeczne „Kultura weSoła” wraz z Poseł na Sejm RP Dorotą Niedzielą i Domem Kultury w Kętach, przyłączyło się do charytatywnej akcji Jurka Owsiaaka.

W DK zorganizowano występy artystyczne, koncerty oraz – rzecz jasna – zbiórkę pieniężną. I tu nie zabrakło ofiarności ze strony darczyńców. „Kultura wesola” na swej oficjalnej stronie ogłosiła, że podczas imprezy łącznie zebrano 5826,99 zł i 2,34 €.

Barbara Kuźma / car

20 grudnia 2013 r. (piątek) o godz. 13:00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XLV sesja Rady Miejskiej w Kętach.

Ostatnie w 2013 r. obrady rozpoczęły bożonarodzeniowe i noworoczne życzenia, jakie złożyli zgromadzonym przedstawiciele kęckiego hufca Związku Harcerstwa Polskiego. Harcerze, zgodnie z tradycją, przekazali Przewodniczącemu Rady oraz Burmistrzowi Betlejemskie Światło Pokoju. Z kolędą oraz życzeniami z okazji Bożego Narodzenia przybyły do sali sesyjnej także dzieci z Publicznego Przedszkola Sióstr Zmartwychwstańek w Kętach.

Po otwarciu sesji i stwierdzeniu prawomocności obrad, ustalono ich porządek.

Rada przyjęła protokół z XLIV sesji.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował radnych o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.

Poseł na Sejm Dorota Niedziela złożyła Burmistrzowi, Przewodniczącemu Rady, radnym oraz mieszkańcom gminy Kęty świąteczne i noworoczne życzenia i zadeklarowała dalsze wsparcie oraz pomoc we wszelkich sprawach związanych z naszym regionem.

Rada uchwaliła budżet Gminy Kęty na rok 2014 przy 11 głosach „za”, 9 „przeciw” i 1 głosie wstrzymującym.

Rada uchwaliła także Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy Kęty.

Rada podjęła również następujące uchwały:

1. w sprawie udzielenia dotacji na paliwo oraz materiały eksploatacyjne do samochodów i sprzętu silnikowego będących na wyposażeniu Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Kęty w 2014 r. (w łącznej kwocie 20 000,00 zł);

2. w sprawie zwolnienia samorządowego zakładu budżetowego – Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach z obowiązku wpłaty do budżetu Gminy Kęty nadwyżki środków obrotowych;

3. w sprawie ustalenia wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego;

4. w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Kęty;

5. w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2013.

Rada zapoznała się z informacją Burmistrza o zgłoszonych żądaniach, o których mowa w art. 36 ust. 1-3 i ust. 5, i wydanych decyzjach, o których mowa w art. 37 ust. 6 i 7 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym

za okres od 1.12.2012 r. do 30.11.2013 r. i nie wniosła do niej uwag.

Rada zapoznała się także ze sprawozdaniem Burmistrza z działalności w okresie międzysesyjnym i nie wniosła do niego uwag.

Interpelacje i zapytania radnych:

1. Radny Rafał Ficoń poprosił o analizę możliwości wprowadzenia na Rynku ruchu okrężnego wraz z podporządkowaniem ul. Mickiewicza. Argumentował, że pozostałe dochodzące do Rynku drogi powiatowe (ulice: Jana III Sobieskiego, Świętokrzyska i Wszystkich Świętych) mają charakter dróg podporządkowanych i że sytuacja na skrzyżowaniu ul. Mickiewicza i Rynku utrudnia lub opóźnia ruch w centrum miasta.

II zastępca Burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że w grudniu Gmina Kęty wystąpiła do zarządcy drogi – Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu – z pismem o zajęcie stanowiska w tej sprawie. Zapewnił, że radny zostanie poinformowany, gdy Starostwo wystosuje odpowiedź na przesłane pismo.

2. Radny Rafał Ficoń zwrócił się z prośbą o wprowadzenie systemu informowania mieszkańców o terminach i wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na wzór sposobu powiadamiania o wymiarze podatku od nieruchomości. Argumentował, że stanowiłoby to ułatwienie dla mieszkańców i wpłynęłoby na terminowość dokonywania opłat. Zapytał także, czy wprowadzenie takiego systemu byłoby zgodne z prawem.

Dyrektor Wydziału Środowiska i Przedsiębiorczości Włodzimierz Bujarek wyjaśnił, że wymiar podatku od nieruchomości ustalany jest w drodze decyzji na podstawie oświadczenia mieszkańca, zaś wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami mieszkaniowymi ustala samodzielnie w składanej przez siebie deklaracji; nie wydaje się w tej sprawie decyzji. Postępowanie zakończone wydaniem decyzji o wysokości opłaty „śmieciowej” wszczynane jest tylko, gdy właściciel nieruchomości nie złożył deklaracji lub gdy informacje w niej zawarte nie są zgodne ze stanem faktycznym. Ponieważ większość mieszkańców umieściła w swych deklaracjach numery kontaktowe, w razie nie uiszczenia wpłaty w terminie pracownicy Urzędu przypominają o tym mieszkańcom telefonicznie.

I zastępca Burmistrza Dariusz Laszczak dodał, że Gmina pracuje nad systemem informatycznym, który sms-em lub

mailem będzie przypominał mieszkańcom o zbliżającym się terminie płatności.

3. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk zapytał, czy Gmina podjęła działania w kierunku poprawy katastrofalnego stanu przejazdu kolejowego na ul. Żwirki i Wigury w Kętach.

II zastępca Burmistrza Krzysztof Olejak odpowiedział, że 12 listopada 2012 r. Gmina Kęty wystosowała do PKP Polskie Linie Kolejowe pismo dotyczące konieczności przeprowadzenia remontu tego przejazdu. 5 grudnia 2012 r. PKP PLK Zakład Linii Kolejowych w Nowym Sączu odpowiedział, że dokona naprawy w 2013 r. Ponieważ remont, wbrew obietnicy, nie został dokonany, 2 października Gmina wysłała pismo ponagląjące do PKP PLK i czeka na odpowiedź.

Radny Andrzej Wiśniowski przypomniał, że PKP PLK z Nowego Sącza zobowiązał się także do zainstalowania sygnalizacji świetlnej na szlabanach na tym przejeździe i poprosił o interwencję także w tej sprawie.

4. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk zwrócił uwagę na, szczególnie dotkliwy w okresie zimy, problem ogromnego toksycznego zadymienia, jakie wytwarza stolarnia znajdująca się w budynku nieopodal przejazdu kolejowego na ul. Kościuszki w Kętach. Wyjaśnił, że chodzi najprawdopodobniej o spalanie laminatów lub innych szkodliwych odpadów i dodał, że dotychczasowe interwencje, powodowane skargami okolicznych mieszkańców, nie przyniosły rezultatu.

Burmistrz Tomasz Bąk odpowiedział, że w wyniku zgłoszeń mieszkańców Straż Miejska interweniowała i kontrolowała stolarnię już 6-cio krotnie. Przy pełnej współpracy ze strony właściciela firmy stwierdzono, że w pomieszczeniu znajduje się piec węglowy, w którym jednak nie spalano laminatów i środków do impregnacji drewna. Wyjaśnił, że dla skuteczności interwencji ważne jest, by zgłaszać problem zadymienia „na gorąco”, w momencie, gdy opary wydobywają się z budynku.

5. Radny Stanisław Tadeusz Drzyżdżyk zapytał, czy Urząd Gminy Kęty ogłosił przetarg na obsługę prawną Urzędu. Dodał, że Naczelny Sąd Administracyjny utrzymał w mocy decyzję Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie uchylającą możliwość wyłaniania podmiotu świadczącego tego typu usługi w trybie zamówienia publicznego z wolnej ręki, jaki dotychczas

stosowany był przez UG Kęty.

I zastępca Burmistrza Dariusz Laszczak odpowiedział, że przetarg nie został ogłoszony, a wybór kancelarii procedowany jest w innym trybie, zgodnym z Ustawą o zamówieniach publicznych.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki poinformował radnych o sprawach, jakie w okresie międzysesyjnym wpłynęły do Rady w formie pisemnej.

Zgodnie z propozycją Przewodniczącego ustalono, że pierwsza w Nowym Roku sesja Rady Miejskiej odbędzie się 31 stycznia 2014 r. (piątek) o godz. 13:00.

Burmistrz Tomasz Bąk życzył radnym spokojnych i zdrowych Świąt oraz pomyślności w Nowym Roku. Podziękował również za poparcie budżetu Gminy Kęty na rok 2014.

Przewodniczący Rady Eugeniusz Zawadzki życzył radnym, Burmistrzowi

oraz wszystkim obecnych pomyślności i Nowego Roku pełnego spokoju i wzajemnego zrozumienia.

Pełną relację z XLV sesji Rady Miejskiej w Kętach znajdą Państwo na portalu kęty.pl w zakładce Gmina Kęty. Z obszernym protokołem z sesji będzie można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kęty po przyjęciu go na najbliższej sesji.

Natalia Golaś

XLVI sesja Rady Miejskiej w Kętach

W środę 15 stycznia 2014 r. o godz. 15:00 w sali sesyjnej Urzędu Gminy Kęty odbyła się XLVI sesja Rady Miejskiej w Kętach zwołana na wniosek Burmistrza.

Rada przyjęła następujące uchwały:

- o zmianie uchwały w sprawie trybu udzielania i rozliczania dotacji dla szkół i placówek publicznych i niepublicznych na terenie Gminy Kęty oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich wykorzystywania,

- w sprawie programu osłonowego w zakresie dożywiania na lata 2014-2012,
- w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Kęty,
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2014.

Z protokołem z XLVI sesji Rady Miejskiej w Kętach będzie można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kęty po jego przyjęciu na najbliższej sesji.

UG

Przypomnienie o opłatach za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Urząd Gminy w Kętach uprzejmie przypomina mieszkańcom Gminy Kęty o obowiązku dokonywania wpłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Wszystkie osoby zamieszkałe na terenie Gminy Kęty zobowiązane są do ponoszenia opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi na podstawie złożonych deklaracji. Należność nie wpłacona w terminie staje się zaległością, od której są naliczane ustawowe odsetki. Dodatkowo zobowiązany będzie obciążony kosztami opomnienia w wysokości 8,80 zł.

W 2014 roku opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi należy dokonywać bez wezwania w następujących terminach:

- za I kwartał (od 1 stycznia do 31 marca) w terminie do 31 marca 2014r.,
- za II kwartał (od 1 kwietnia do 30 czerwca) w terminie do 30 czerwca 2014r.,
- za III kwartał (od 1 lipca do 30 września) w terminie do 30 września 2014r.,
- za IV kwartał (od 1 października do 31 grudnia) w terminie do 31 grudnia 2014r.

Należność z tytułu opłaty za gospoda-

rowanie odpadami komunalnymi można uregulować z góry za cały rok 2014.

Wpłaty należy uiszczać na indywidualny numer rachunku bankowego, który został przyporządkowany każdemu podmiotowi składającemu deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w tut. Urzędzie. Jako odbiorcę przelewu/wpłaty należy wpisać: Gmina Kęty, ul. Rynek 7, 32-650 Kęty, natomiast w tytule przelewu/wpłaty: „Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi”.

Wpłaty można dokonać przelewem, w bankach, na pocztę lub w kasie Urzędu Gminy Kęty, podając indywidualny numer rachunku, o którym mowa wyżej.

Ponadto przypominamy o obowiązku zgłaszania zmian dotyczących ilości osób zamieszkałych w danym gospodarstwie domowym określonych w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w ciągu 14 dni od dnia, w którym nastąpiły zmiany.

UG

Informacja dotycząca prawa do dodatku energetycznego

Od 1 stycznia 2014 r. osoby, którym przyznano dodatek mieszkaniowy mogą ubiegać się o przyznanie zryczałtowanego dodatku energetycznego mającego na celu częściową rekompensatę kosztów zakupu energii elektrycznej.

Dodatek energetyczny przysługiwać będzie osobie, która spełnia łącznie 3 warunki:

- 1) posiada ustalone prawo do dodatku mieszkaniowego,
- 2) jest stroną umowy sprzedaży energii elektrycznej lub umowy kompleksowej zawartej z przedsiębiorstwem energetycznym,
- 3) zamieszkuje w miejscu dostarczania energii elektrycznej.

Wysokość dodatku energetycznego obowiązująca od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 30 kwietnia 2014 r. dla gospodarstwa domowego:

- 1) prowadzonego przez osobę samotną wynosi 11,36 zł/miesiąc;
- 2) składającego się z 2 do 4 osób wynosi 15,77 zł/miesiąc;
- 3) składającego się z co najmniej 5 osób wynosi 18,93 zł/miesiąc.

Wnioski o przyznanie dodatku energetycznego będą przyjmowane przez Wydział Świadczeń Urzędu Gminy Kęty ul. Sobieskiego 19 od dnia 2 stycznia 2014 r. Do wniosku należy dołączyć kopię umowy sprzedaży energii elektrycznej lub umowy kompleksowej.

UWAGA! Stroną umowy sprzedaży energii elektrycznej lub umowy kompleksowej musi być osoba, która ma przyznany dodatek mieszkaniowy, a nie inny członek rodziny!

UG

Wspomnienia obozowe...

Przedstawiamy historię opisaną przez 74-letniego emerytowanego lekarza Andrzeja Zasępy z Sosnowca, który w czasie okupacji, odseparowany od rodziny, trafił do obozu hitlerowskiego. Mającym wtedy 3 lata dzieckiem opiekowała się rodzina Christów z Kęt, która przebywała w obozie w Katscher od sierpnia 1942 r. do kwietnia 1945 r. Wspomnienia z okresu więzienia w obozie Polenlager nr 92 w Katscher zostały uzupełnione przez rodzinę Christów i starsze dzieci również więzione w tym obozie. W czasie wojny w podobny sposób zapewne uratowano wiele innych dzieci. Poniżej prezentujemy relację, którą na szczęście historia uchroniła od zapomnienia.

Redakcja

W nocy z 12 na 13 lutego 1943r. w wieku 3 lat zostałem aresztowany wraz z rodzicami przez hitlerowskie gestapo. Po brutalnym oddzieleniu od rodziców zostałem wywieziony do obozu Katscher, natomiast rodzice zostali osadzeni w obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu, a następnie w kilku innych obozach koncentracyjnych, gdzie przebywali do końca wojny. Powodem naszego aresztowania była działalność rodziców w organizacjach konspiracyjnych „Orzeł Biały” i Z.W.Z. Zatrzymanie odbyło się w ramach masowych aresztów działaczy niepodległościowych na terenie Zagłębia Dąbrowskiego. Pomimo że z obozu nie za wiele pamiętam, to niektóre wydarzenia utrwaliły mi się w pamięci, zwłaszcza pod koniec mego pobytu w obozie.

Dalsze moje losy to transport kolejowy do obozu w Katscher w wagonach nieprzystosowanych do przewozu ludzi, nieogrzewanych, podczas gdy mróz na zewnątrz wynosił kilkanaście stopni poniżej zera. Transport kolejowy więźniów trwał kilka dni. Najpierw transport skierowano do obozu na terenie Czechosłowacji w Beneschau, gdzie część więźniów pozostawiono, a grupę więźniów – przeważnie dzieci (w tym i mnie) – przewieziono do obozu w Katscher. W czasie transportu opiekowała się mną więźniarka mająca może 12 lat – dziewczynka o imieniu Halinka, do której przyłągnąłem i nie opuszczałem jej ani na chwilę. Ona zastępowała mi matkę, kojąc mój lęk i płacz, dając mi na ile potrafiła poczucie bezpieczeństwa.

Ja razem z małymi dziećmi zostałem przewieziony ze stacji kolejowej do obozu w Katscher furmanką konną, której woźni-

cą był 15-letni więzień Jan Christ. Podobno bardzo płakałem i Jan mnie uspokajał. Na stacji kolejowej w Katscher rozłączono mnie z Halinką, ponieważ musiała iść pieszo z kolumną więźniów do obozu.

Po przywiezieniu mnie do obozu, na prośbę Jana, jego tata Marian Christ poprosił lagerfurera-komendanta obozu, aby zezwolił zabrać mnie do jego rodziny, która serdecznie się mną zaopiekowała – zwłaszcza córka Katarzyna, która miała wtedy 17 lat.

Halinka w czasie pobytu w obozie jakiś czas się ze mną spotykała i bawiła. Po kilku miesiącach udało jej się w czasie wyjścia do pracy u rolnika niemieckiego zbiec z pomocą krewnych, którzy ją zabrali. Takich ucieczek starszych dzieci było więcej, dlatego w obozie nasilały się represje, a dyscyplina rosła.

Samotne dzieci, które nie znalazły zastępczych rodzin w obozie z mojego transportu, a było ich podobno kilkadziesiąt jeszcze w 1943 r. – po selekcji przez specjalną komisję zostały wywiezione z obozu prawdopodobnie na ziemie Niemiec. Wszyscy więźniowie musieli pracować, w tym także dzieci od 12 roku życia.

Rodzina państwa Christów, z którą się z czasem zżyłem, dała mi poczucie bezpieczeństwa, pomimo że dalej tęskniłem za biologicznymi rodzicami. Traktowali mnie jak swoje dziecko, a ja do nich mówiłem mamę i tatę. Kasię i Jana uważałem za siostrę i brata, natomiast wszyscy do mnie zwracali się „Jędrus”. Dzięki nim przeżyłem obóz i za to im jestem wdzięczny, ponieważ wiele dzieci nie przetrwało obozowych trudów.

Warunki w obozie były bardzo ciężkie. Więźniowie przebywali w dużych salach po fabryce dywanów z betonową podłogą. Spali na piętrowych łóżkach. Wyżywienie było niedostateczne, przez co panował głód. Tym, co pracowali na zewnątrz, udawało się czasami przemycić coś do obozu.

Jan, który pracował jako woźnica i dostarczał z wartownikiem żywność do obozu, czasami przemycił to, co udało się ukryć, aby następnie podzielić się z rodziną. Choroby dziesiątkowały więźniów, zwłaszcza dzieci. Były to głównie choroby zakaźne, takie jak czerwonka, zapalenie płuc i gruźlica. Ja także po przybyciu do obozu zachorowałem, prawdopodobnie po przemarznięciu w transporcie kolejowym, na zapalenie nerek i pęcherza moczowego. Na wysoką śmiertelność w obozie Katscher wpływał również brak leków

i podstawowej opieki lekarskiej. Niektóre dzieci, które przeżyły obóz, wymagały leczenia nawet przez kilka lat po wojnie. Pamiętam to dobrze, gdyż ja również byłem leczony przez polskich lekarzy i Duńczyków z Czerwonego Krzyża.

Wracając jeszcze do okresu mojego uwięzienia, ważne było to, że rodzice, licząc się z możliwością ich aresztowania, nauczyli mnie adresu moich dziadków. Dzięki temu Państwo Christowie zawiadomili moją rodzinę w Generalnej Guberni, że przebywam w obozie Katscher, dzięki temu rodzina rozpoczęła starania o zwolnienie mnie z obozu. Po półtorarocznym pobycie w obozie uzyskałem zwolnienie, dzięki staraniom wuja Antoniego Zasępy i pomocy „ojca obozowego” Mariana Christa, który poprosił lagerfurera o wyrażenie zgody na moje zwolnienie ze względu na stan mojego zdrowia.

Po wojnie niechętnie wracałem do przykrego okresu pobytu w obozie, gdyż wiązało się to z traumą obozową. Jednym z objawów tej traumy był sen, który nagle przeradzał się w przeraźliwy krzyk, połączony z lękiem, przerażeniem i płaczem. Przyczyną snów były tragiczne przeżycia obozowe i wojenne, które często pojawiały się w snach, co również potwierdzili państwo Christowie w obozie, a także rodzina po moim powrocie do domu. Sny nawiedzały mnie kilka kolejnych lat po wojnie, przez co utkwily w mojej pamięci. Koszmary nawiedzały większość dzieci, które przetrwały obozowe piekło.

Po powrocie z obozu babcia, dziadek oraz wujostwo Policieńskich z dwójką kilkuletnich dziewczynek – Terenią i Krysią – bardzo serdecznie mnie przyjęli. Pomimo tego, okres adaptacji trwał długo. Zanim się do nich przyzwyczaiłem, czułem się samotnie, gdyż wcześniej ich nie znałem. Początkowo czułem się kolejny raz osierocony po rozstaniu z rodziną Christów. Z upływem czasu czułem się u rodziny coraz lepiej i bezpieczniej. Doczekałem końca wojny i szczęśliwego powrotu moich biologicznych rodziców z obozu – żywych, ale bardzo wyniszczonych psychicznie i fizycznie. Wszyscy się jednak cieszyli, że przeżyli koszmar okupacji niemieckiej. Moja radość wtedy nie była pełna, gdyż występowała u mnie niepewność i obawa przed ponowną utratą rodziców. Nie wiedziałem, dlaczego to wszystko się wydarzyło. Bałem się, że gdy kolejny raz utracę rodziców to i kolejny raz będę skazany na tułaczkę...

Andrzej Zasępa

Antoni Maksymilian Prokopowicz

zapomniany kęcki proboszcz

Spośród szeregu dostojnych osobistości, które w ciągu wieków pełniły posługę proboszcza najstarszej kęckiej parafii i opiekowały się kościołem św. Małgorzaty i św. Katarzyny, szczególna uwaga należy się jednej, dziś zapomnianej postaci. Mowa tu o ks. Antonim Maksymilianie Prokopowiczu, który spędził w Kętach ostatnie lata swojego życia. W historii duchowny ten zapisał się jako znakomity kaznodzieja i literat, a także nadworny kaznodzieja ostatniego króla Polski Stanisława Augusta Poniatowskiego. I choć w jego twórczości próżno szukać nawiązań do dziejów naszego miasta, warto przyjrzeć się bliżej kolejom życia ks. Prokopowicza.

Nasz bohater przyszedł na świat w 1738 r. w miasteczku Połonne, dziś położonym na terenie Ukrainy. Pochodził z rodziny szlacheckiej, pieczętującej się herbem Lubicz. Mając 16 lat, podjął decyzję o wstąpieniu do zakonu pijarów. Pierwsze kroki w zgromadzeniu stawiał w klasztorze w Podolińcu, obecnie znajdującym się na Słowacji. Po ostatecznym ukończeniu formacji zakonnej przyjął święcenia kapłańskie. Jego dalsza praca była ściśle związana z charyzmatem zakonu pijarów, czyli duszpasterstwem i nauczaniem młodzieży. Ks. Antoni Prokopowicz zajmował się edukacją młodego pokolenia w szeregu kolegiów pijarskich, a także w szkołach niższych. Wreszcie trafił do Warszawy, najważniejszego ośrodka ówczesnej elity intelektualnej Rzeczypospolitej. W stolicy ks. Prokopowicz poznał biskupa Józefa Andrzeja Załuskiego, znakomitego mecenasa sztuki i literatury. Postać ta była jednym z najważniejszych i najwszechstronniejszych umysłów polskiego oświecenia. Załuski dostrzegł spory talent pijarskiego zakonnika i z pomocą Lorenza Christopha Mizlera – świetnego naukowca i pisarza, namówił go, aby ten zajął się tłumaczeniem z języków obcych i wydawaniem dawniejszych tekstów w języku polskim. Ks. Antoni Maksymilian dał się namówić i – począwszy od 1761 roku – wydał szereg opracowań dawnych tekstów literatury staropolskiej oraz przekładów z języka włoskiego, francuskiego i niemieckiego. Teksty te dotyczyły głównie problematyki teologicznej i duszpasterskiej, ale wśród nich znalazły się również przekła-

dy utworów króla Prus Fryderyka Wielkiego, w tym komedia „Szkoła świata”.

Największy rozgłos przyniosły ks. Prokopowiczowi jednak nie przekłady dzieł obcych pisarzy, a kazania – znakomite pod względem literackim i wygłaszane z ogromnym talentem oratorskim. Najważniejszym ośrodkiem jego działalności, oprócz Warszawy, stał się Kraków, zwłaszcza tamtejszy kościół katedralny na Wawelu. Kazania te docenił nawet król Stanisław August Poniatowski, który nadał duchownemu tytuł swojego nadwornego teologa i lektora. Twórczość księdza Prokopowicza nie ograniczała się tylko do kaznodziejstwa, a jego spuścizna obejmuje także opowiadania, wiersze, a nawet elementarz do nauki języka polskiego, wydany pod tytułem „Sposób nowy, najłatwiejszy, pisania i czytania zarazem, dla panienek”. Niestety, nie ma szans na identyfikację części utworów ks. Prokopowicza, gdyż zostały one wydrukowane anonimowo lub pod obcym nazwiskiem, najczęściej bogatych klientów. Jak widać, popularny dziś „ghostwriting”, czyli tworzenie tekstów publikowanych następnie pod nazwiskiem płacącego zleceniodawcy, wcale nie jest wynalazkiem naszych czasów – już nasi przodkowie wpadli dużo wcześniej na podobny pomysł.

Do Kęt ks. Prokopowicz przybył w 1790 r. i osiadł tu jako proboszcz kościoła św. Małgorzaty i św. Katarzyny. W naszym mieście pozostał do swojej śmierci w 1807 r. Nie wiele wiadomo o jego życiu i twórczości w tym czasie. Na pewno nie zaprzestał głoszenia swoich porywających kazań, choć posiadamy informacje tylko o jednym, które ukazało się drukiem. Mowa tu o kazaniu, wygłoszonym przez duchownego podczas konsekracji kościoła parafialnego w Jeleśni koło Żywca w sierpniu 1792 r. Jeszcze w tym samym roku zostało ono opublikowane w jednej z krakowskich oficyn. O pozostałych jego dziełach powstałych w tym czasie zaginał słuch.

Wiemy jednak i o innych

utworach autorstwa ks. Antoniego, które nie zostały wydane i pozostały tylko w rękopisach, dziś już zaginionych. Oprócz tekstów kolejnych kazań i utworów teologicznych, na pierwsze miejsce wysuwa się tu „Dziennik, czyli kronika swego czasu”. Nie jest pewne, w jakich latach i w jakich miejscach ks. Prokopowicz prowadził owe zapiski. Wydaje się jednak prawdopodobne, że mogły one obejmować także okres jego pobytu w Kętach. Wówczas byłoby to absolutnie znakomite źródło poznania dziejów naszego miasta z przełomu XVIII i XIX wieku. Jak ten znamienity duchowny patrzył na współczesne mu Kęty? Czym zajmował się w naszym mieście? Jak w jego oczach przedstawiał się obraz miasteczka po tragicznym pożarze w 1797 r.? To pytania, na które odpowiedź będzie bardzo ciężko poznać. A szkoda, bo dostojna postać ks. Antoniego Maksymiliana Prokopowicza z pewnością zasługuje na więcej uwagi.

Adam Szczupak





Prawie 13 tysięcy dla Kubusia Bosaka

wę. Grupa Kęty S.A. ma w Kętach zakład, a to przedsięwzięcie wpisuje się absolutnie w cele statutowe naszej fundacji. Dzisiaj udało się zbierać sporą kwotę pieniędzy, co bardzo nas cieszy. Podobnie zresztą jak fakt, że w turnieju mieli okazję zagrać podopieczni placówek opiekuńczo-wychowawczych z Kęt i Oświęcimia. Szczególnie duże wsparcie okazała nam placówka z Kęt, której wychowankowie i pracownicy byli tutaj wolontariuszami, za co serdecznie dziękujemy, ponieważ bez nich nie dalibyśmy rady – mówi Monika Sobczak, prezes fundacji.

W styczniowe przedpołudnie w kęckiej hali rozegrano łącznie 15 spotkań. W rywalizacji udział wzięło 6 zespołów: Wychowankowie Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych z Kęt i Oświęcimia (nieklasyfikowani), Przyjaciele Kubusia, Ekstraklasa Team, Centrum Bielsko-Biała, Oldboje Hejnał Kęty, Sportowe Beskidy. Bezkonkurencyjna okazała się drużyna Przyjaciół Kubusia, która wyprzedziła Ekstraklasę Team i zespół Centrum Bielsko-Biała. Nie mogło być inaczej biorąc pod uwagę, że dream team składał się z zawodowych piłkarzy wspieranych przez Piotra Gruszkę.

– Zostałem zaproszony do udziału w dzisiejszym turnieju w charakterze zawodnika. W całym projekcie pomocy dla Kubusia uczestniczę jednak od samego początku. Moja rola jak dotąd kończyła się na przekazywaniu koszułek

na licytację. W tym roku miałem wreszcie okazję wręczyć jedną osobiście. Wcześniej sporo o tej inicjatywie słyszałem. O tym, jak bardzo szczytny jest jej cel świadczy chociażby obecność na turnieju wielu piłkarzy ekstraklasy oraz wybitnych przedstawicieli innych dyscyplin. Poza tym zawsze powtarzałem, że w miarę możliwości chcę uczestniczyć w wydarzeniach sportowych, organizowanych w Kętach. Tym razem był to turniej piłki nożnej a nie siatkówki, co pokazuje, że miasto potrzebuje sportowych inicjatyw i nimi żyje – komentował swój udział w turnieju Piotr Gruszka.

Dużo ważniejszy niż sportowy był aspekt charytatywny imprezy. Dzięki hojności osób kupujących cegiełki oraz biorących udział w licznych licytacjach udało się zebrać niemal 13 tysięcy złotych i pobić kolejny rekord. Największą kwotę, bo 1900 złotych uzyskano ze sprzedaży koszulki Piotra Gruszki. Licytację wsparli kibice, prezesi i zawodnicy gminnych klubów sportowych, szereg osób prywatnych oraz burmistrz Tomasz Bąk, który podczas otwarcia turnieju podkreślał wagę tego i podobnych wydarzeń dla życia społecznego Kęt.

Na zakończenie turnieju rozdano nagrody za osiągnięcia drużynowe i indywidualne. Za okazane wsparcie dziękowali wzruszeni rodzice małego Kubusia, jak również sam Kubuś, którego stan zdrowia z roku na rok widocznie się poprawia.

Arkadiusz Raj

Rekordową kwotę prawie 13 tysięcy złotych udało się zebrać podczas Charytatywnego Turnieju Piłki Nożnej, rozegranego 4 stycznia w kęckiej hali OSiR. Pieniądze przeznaczone zostaną na leczenie i rehabilitację Kubusia Bosaka cierpiącego na nowotwór – naczyniaka limfatycznego prawej strony szyi i twarzy wchodzącego do śródpiersia.

Była to już piąta edycja imprezy, która przyciągnęła do Kęt takie gwiazdy sportu, jak siatkarz Piotr Gruszka, piłkarz Marek Sokółowski, Bartłomiej Dudzic, Bogdan Prusek, Adam Kryger, Rafał Grodzicki, bokser Łukasz Wawrzyczek czy hokeista Waldemar Klisiak. Turniej, którego organizatorami były stowarzyszenie Team Sport Hejnał oraz Fundacja Grupa Kęty Dzieciom Podbeskidzia poprowadził znany komentator sportowy Bożydar Iwanow.

– Postanowiliśmy, że dopóki starczy nam siły i energii, będziemy rok rocznie organizować ten turniej. Duża w tym zasługa mojego brata Mateusza, który ma spore kontakty, co pomaga mu w ściąganiu do kęckiej hali całej plejady gwiazd sportu. Dzięki temu z roku na rok to przedsięwzięcie wygląda coraz lepiej. Jeden sportowiec ściąga drugiego, „sprzedając” informację, że w Kętach odbywa się na prawdę fajna impreza – na tym się to wszystko opiera i daje gwarancję sukcesu – mówił po turnieju jego pomysłodawca i organizator Dawid Śleziak. – Chciałbym z tego miejsca serdecznie podziękować Fundacji Grupa Kęty Dzieciom Podbeskidzia i pani prezes Monice Sobczak, jak również prezesowi nowego klubu Team Sport Hejnał Januszowi Jurzakowi za udzielone wsparcie.

W organizację przedsięwzięcia czynnie włączyli się również podopieczni Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Kętach, nad którymi pieczę sprawuje Fundacja Grupa Kęty Dzieciom Podbeskidzia.

– W turnieju bierzemy udział po raz drugi. Zaprosił nas jego pomysłodawca i wieloletni organizator Dawid Śleziak. Cieszymy się, że możemy włączyć się w tak szczytną inicjaty-



MAM HAKA NA RAKA...

17 stycznia 2014 r. w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Kętach miało miejsce niezwykle wydarzenie – mecz pomiędzy reprezentacją radnych Gminy Kęty, a drużyną uczniów PZ nr 11 w Kętach. Widowisko zostało zorganizowane przez zespół The Wyspian Team w składzie: Karolina Marczak, Karolina Mleczek, Marta Leśniak, Przemysław Chmielowski i Adrian Raj, w ramach ogólnopolskiej akcji profilaktyki nowotwo-



rów „Mam Haka Na Raka”. W tym roku walka toczy się przeciwko nowotworom układu chłonnego – chłoniakom. Impreza miała na celu rozpropagowanie działań profilaktycznych i wiedzy na temat tej choroby. Honorowy patronat nad działaniami zespo-

łu objęli: Starosta Powiatu Oświęcimskiego Józef Krawczyk i Burmistrz Gminy Kęty Tomasz Bąk, którzy w swoich wystąpieniach zwrócili uwagę na ogromne znaczenie akcji, takich jak ta, oraz zachęcali do wykonywania badań profilaktycznych.

Pierwsza połowa przebiegła na wzajemnym poznawaniu się obu zespołów i zakończyła bezbramkowym remisem. Po gwizdku sędziego, pana Marka Cisińskiego, oznaczającym rozpoczęcie drugiej połowy meczu, oba zespoły ruszyły do zdecydowanego ataku. Druga odsłona meczu była bardzo emocjonująca i walka toczyła się „bramka za bramką”. Spotkanie ostatecznie zakończyło się wynikiem 4:4. Obie reprezentacje miały powód do dumy, ponieważ grały bardzo dobrze, zdobywając w sumie aż osiem bramek. Zresztą nie wynik był tutaj najważniejszy.

Reprezentacja radnych Gminy Kęty wystąpiła w składzie:

bramkarz: Tomasz Bąk (burmistrz Gminy Kęty); Dariusz Laszczak (wiceburmistrz Gminy Kęty), Eugeniusz Zawadzki (przewodniczący Rady Miejskiej), Waclaw Front, Marek Błasiak, Lesław Kuźma, Janusz Kruczała (radni Gminy Kęty), Mirosław Smolarek (dyrektor kęckiego OSiR) i Sebastian Smolarek.



W zespole PZ nr 11 w Kętach zagraли:

bramkarz: Radosław Żmuda; Anja Kadzioch, Anna Bartuś, Kacper Gregorczyk, Rafał Korczyk, Adrian Kadzioch, Piotr Pardela, Maciej Jagodziński, Michał Rybczak, Sebastian Błasiak, Kamil Krysta, Sebastian Gawęda i Daniel Ferreri.

Bramki: 1:0 Daniel Ferreri, 1:1 Waclaw Front, 2:1 Anja Kadzioch, 2:2 Sebastian Smolarek, 2:3 Mirosław Smolarek, 3:3 Piotr Pardela, 4:3 Sebastian Gawęda, 4:4 Mirosław Smolarek

Przemek Chmielowski, fot. Barbara Kuźma



Fundacja GRUPA KĘTY DZIECIOM PODBESKIDZIA

ul. Warszawska 153 43-300 Bielsko-Biała

podaje do publicznej wiadomości wyniki zbiórki oraz sposób użytkowania środków zebranych

1. Zbiórka została przeprowadzona na podstawie zezwolenia Burmistrza Gminy Kęty o numerze OS.5311.24.2013 z dnia 17.12.2013 roku
2. Celem zbiórki przeprowadzonej w dniach od 7 stycznia 2014 do 7 stycznia 2014 na terenie Gminy Kęty była pomoc dla chorego chłopca - Jakuba Bosaka
3. W ramach zbiórki Fundacja zebrała 12.804,86 zł
4. Całą kwotę 12.804,86 zł pochodzącą ze zbiórki Fundacja przekazała w dniu 10.01.2014 w formie darowizny na cel na jaki była pro-

wadzona zbiórka

5. Na organizację zbiórki Fundacja poniosła koszty w wysokości 2.322 zł w tym:

- 82 zł opłata skarbową za wydanie zezwolenia
- 30 zł ubezpieczenie drużyny z domu dziecka od nieszczęśliwych wypadków
- 2.210 zł poczęstunek dla drużyn biorących udział w meczu charytatywnym

6. Koszty organizacji oraz przeprowadzenia zbiórki Fundacja pokryła z własnych środków.

Medale dla lekkoatletów

17 i 18 stycznia lekkoatleci Tempa Kęty i Bielgimu Bielany po raz kolejny w tym roku wzięli udział w zawodach rozgrywanych w hali sportowej w Brzeszczach. Oprócz walki o medale Halowych Mistrzostw Małopolski, był to dla naszych zawodników ostatni sprawdzian formy przed zbliżającymi się Halowymi Mistrzostwami Polski w Spale.

W imprezie lekkoatleci Tempa zdobyli 5 medali, w tym trzy złote. Po dwa najwyższe trofea sięgnął Maciej Cisiński (w skoku w dal 6,34 m i trójskoku 13,42m). Kolejny złoty krążek wywalczyła Justyna Konior w skoku wzwyż. Lekkoatletka wyrównała

swój rekord życiowy – 175 cm. Wysoką formę zaprezentowali także miotacze. Rekord życiowy w pchnięciu kulą 3 kg wywalczyła Klaudia Blacha (10,67 m). Nowy rekord ustanowił także Marcin Hałat, posyłając kulę 5kg na odległość 10,53 m, czym wywalczył sobie medal brązowy.

Rewelacyjnie w Mistrzostwach zaprezentowała się młodziczka Bielgimu – Karolina Chrapkiewicz, która w trójskoku uzyskała wynik 10,46 m, poprawiając wynik absolwentki ZSG Bielany Anny Płonki (czterokrotnej medalistki Mistrzostw Polski w kategorii juniora) z roku 2002, który wynosił 10.00 m.

Pozwoliło to Karolinie zająć drugie miejsce wśród junierek młodszych i wypełnić kwalifikacje do Mistrzostw Polski Junierek Młodszych w Spale. Zawodniczka startowała także w skoku wzwyż, gdzie – pokonując poprzeczkę na wysokości 1,55 m i poprawiając rekord życiowy o 10 cm – zdobyła złoty medal.

Wynik w trójskoku młodej lekkoatletki z Bielany jest najlepszym w Polsce wśród młodziczek w obecnym sezonie, a w skoku wzwyż zajmuje ona ex aequo czwarte miejsce z Patrycją Skoczylas z Kalisza i Moniką Przybył z Bydgoszczy.

ark

Małopolski finał kadetów dla Kęczanina

Jak się okazuje UMKS Kęczanin Kęty to nie tylko praca z seniorami i najwyższej sklasyfikowaną drużyną siatkarskiej męskiej

zapewniło UMKS-owi prawo do organizacji turnieju finałowego o Mistrzostwo Małopolski, który zostanie rozegrany w dniach 21-23 lutego 2014 w Kętach. W zawodach o prawo gry w ogólnopolskim etapie zmierzy się 6 najlepszych zespołów w województwie. W ostatnich dwóch pojedynkach podopieczni trenera Ireneusza Sidła pokonali w minimalnej liczbie setów Jockera Oświęcim i Janinę Libiąż.

W rozgrywkach występuje także drugi zespół z Kęt – UMKS Kęczanin B, który również wygrał dwa ostatnie swoje mecze, z Jockerem Oświęcim i Maratonem Krzeszowice, kończąc rozgrywki w grupie B (Małopolska Zachodnia) na czwartym miejscu.

ark

ligi w Małopolsce. Od kilku lat praca z młodzieżą w klubie przynosi wymierne efekty. Z pewnością jednym z nich jest zwycięstwo kadetów UMKS Kęczanin A w grupie zachodniej rozgrywek o Mistrzostwo Małopolski. Przy okazji wygrana w lidze

Siatkarskie szkolenie na najwyższym poziomie

Powiat Oświęcimski i Gmina Kęty zawarły z Polskim Związkiem Piłki Siatkowej porozumienie, które umożliwia kontynuację funkcjonowania Szkolnych Ośrodków Sportowych w Powiatowym Zespole Nr 10 Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Kętach i Zespole Szkolno-Gimnazjalnym nr 2 w kolejnym roku.

Popularny „Kopernik” jest jedyną szkołą ponadgimnazjalną w województwie małopolskim uczestniczącą w projekcie w kategorii mężczyzn, a ZSG nr 2 jedną z trzech szkół w Małopolsce zajmującą się szkoleniem siatkarskim chłopców na poziomie gimnazjum. Podobne ośrodki są tylko w Andrychowie i Bieczu.



Doposażenie bazy sportowej szkół w wysokiej klasy sprzęt wartości kilkudziesięciu tysięcy złotych, możliwość udziału w regionalnych rozgrywkach, szkolenia dla instruktorów, czy stała opieka fizjoterapeuty to tylko niektóre korzyści, jakie daje uczestnictwo w programie.

– Cieszymy się z przedłużenia współpracy z Polskim Związkiem Piłki Siatkowej – mówi wicestarosta Zbigniew Starzec. – Szkolenia sportowe prowadzone przez szkołę, a wsparcie ze strony związku w formie sprzętu siatkarskiego, materiałów dydaktycznych oraz opieki medycznej, owocuje już osiągnięciami w postaci wysokich lokat w Ogólnopolskim Turnieju Szkolnych Ośrodków Sportowych i Licealiadach Młodzieży.

ark

Druga odsłona KSLS

14 stycznia w sali gimnastycznej ZSP w Bulowicach rozpoczęły się mecze pierwszej kolejki drugiej rundy Kęckiej Szkolnej Ligi Siatkówki Kobiet, czyli rozgrywek o tytuł mistrza naszej gminy w piłce siatkowej w roku szkolnym 2013/14. Organizatorkami ligi, w której od kilku miesięcy rywalizują uczennice gimnazjów ZSG w Nowej Wsi, ZSG nr 2 w Kętach, ZSG nr 1 w Kętach, ZSG nr 3 w Kętach, ZSP Witkowice, ZSP w Bulowicach oraz PZ nr 11 w Kętach są Zofia Dudek i Dagmara Chyl.

Wyniki (14.01.2014):
ZSG nr 1 Kęty – PZ nr 11 Kęty 1:2 (16:21, 21:18, 9:15), PZ nr 11 Kęty – ZSG nr 2 Kęty 2:0 (21:9,

21:14), ZSG nr 2 Kęty – ZSP Bulowice 1:2 (21:9, 14:21, 10:15), ZSG Nowa Wieś – ZSG Bulowice 2:0 (21:13, 21:18)

W tabeli na prowadzeniu są zawodniczki PZ nr 11 Kęty, które wyprzedzają ZSG Nowa Wieś i ZSP Witkowice. Kolejne miejsca zajmują ZSG nr 1, ZSG nr 2, ZSP Bulowice i ZSG nr 3.

ark



Drugie miejsce kęczanek w Pucharze Dyrektora MOS Chrzanów

Sporym sukcesem zakończył się start młodych siatkarek Kęczanina Kęty w bardzo dobrze obsadzonym turnieju siatkarskich „czwórek” o Puchar Dyrektora PMOS w Chrzanowie, który został rozegrany 12 stycznia. W stawce 15 drużyn z Chrzanowa, Katowic, Krakowa, Andrychowa, Oświęcimia, Libiąża i Kęt podopieczne Zofii Dudek, Ireneusza Sidło i Bogusławy Kawończyk zajęły drugie miejsce. Na uwagę zasługuje fakt, że trójka ze startujących reprezentantek UMKS to V-klasistki, a w zawodach startowały o rok starsze dziewczęta.

Każde spotkanie toczyło się do jednego wygranego seta do 25 punktów. Dwie najlepsze drużyny z każdej z czterech grup awansowały do kolejnej rundy walczącej o wyższe lokaty. Nasze siatkarki po zajęciu 2 miejsca w I grupie i 2 miejsca w półfinale

awansowały do najlepszej czwórki, gdzie pokonały oba zespoły z Andrychowa, co dało im drugą lokatę w chrzanowskich zawodach.

Wyniki - runda 1: UMKS Kęczanin - MKS Andrychów I 18:25, UMKS Kęczanin - PMOS SPS Libiąż II 25:9, UMKS Kęczanin - Setbol Oświęcim I 25:23; runda 2: UMKS Kęczanin - PMOS Chrzanów II 22:25, UMKS Kęczanin - PMOS Chrzanów III 25:9, UMKS Kęczanin - Wisła Kraków 25:20; runda finałowa (miejsca 1-4): UMKS Kęczanin - PMOS Chrzanów II 22:25 (zaliczony z 2 rundy), UMKS Kęczanin - MKS Andrychów II 25:17, UMKS Kęczanin - MKS Andrychów I 25:23

Klasyfikacja końcowa:

1. PMOS Chrzanów II
2. UMKS Kęczanin Kęty
3. MKS Andrychów I



Skład UMKS Kęczanin Kęty: Kamila Moskal, Paulina Maciaszek, Gabriela Michałowska, Wiktoria Czarnik, Aleksandra Kula, Monika Raj

ark

Justyna Konior Wicemistrzynią Polski

Olbrzymi sukces podczas Halowych Mistrzostw Polski Juniorów odniosła



swoje nowe rekordy życiowe. Walka o złoto przeniosła się na wysokość 179 cm. Kiedy

żadnej z rywalek zmęczonych już trwającym prawie półtorej godziny konkursem nie udało się pokonać poprzeczki było jasne, że na najwyższym stopniu podium stanie za chwilę Monika Wawrzyniak, a Monika Konior odbierze srebrny medal Mistrzostw Polski. Trzecie miejsce zajęła Joanna Stanisławska (Orkan Środa Wlkp) z wynikiem 170 cm.

Bardzo dobrze w spalskiej hali COS-u zaprezentował się trójkoszek Tempa Maciej Cisiński.

Już w pierwszym skoku wynikiem 13.57 ustanowił swój nowy halowy rekord życiowy i praktycznie zagwarantował sobie udział w wąskim (8-osobowym) finale. W swoim czwartym skoku uzyskał 13.63 m. W piątej próbie, kiedy po perfekcyjnym wykonaniu dwóch pierwszych odbić wydawało się, że medal jest już blisko, drobny błąd w trzecim odbiciu i... rozczarowanie. W ostatniej próbie znowu walka uwieńczona nowym rekordem życiowym – 13.75 m, który jednak pozwolił na zajęcie w Mistrzostwach 6. miejsca. Do złoto medalu w niezwykle wyrównanym konkursie zabrakło 27 cm.

Tempo Kęty

skoczkini wżwyż MKS-u Tempo Kęty Justyna Konior. Po zaciętej rywalizacji z Moniką Wawrzyniak (Orkan Poznań) wychowanka trenera Tadeusza Łyska sięgnęła po drugi już w swojej karierze tytuł wicemistrzyni Polski. Obie zawodniczki uzyskały jednakowe wyniki – 177 cm będące ich nowymi rekordami życiowymi.

W decydującej fazie konkursu, kiedy Justyna w pierwszej próbie strąciła poprzeczkę zawieszoną na wysokości 175 cm, a poznanianka bezbłędnie pokonała tę wysokość, było wiadomo, że Justyna, aby zdobyć złoty medal, musi uzyskać jeszcze lepszy wynik. Dlatego trener podjął decyzję o przeniesieniu pozostałych dwóch prób na wysokość 177 cm licząc na to, że Justyna pokona tę wysokość w pierwszej próbie. Niestety, obie zawodniczki pokonały ją w drugiej próbie, ustanawiając jednocześnie

REKLAMA

ZAPRASZAMY

DO STACJI DIAGNOSTYCZNEJ ORAZ SKLEPU MOTORYZACYJNEGO AUTO CZĘŚCI

Przeglądy rejestracyjne:

- ✓ Samochodów osobowych i dostawczych
- ✓ Sprowadzonych z zagranicy
- ✓ Motocykli i motorowerów, quadów
- ✓ Ciągników rolniczych
- ✓ Pojazdów z instalacjami gazowymi

Oferujemy akcesoria motoryzacyjne:

- ✓ Ukl. kierowniczy, hamulcowy, zawieszania itd.
- ✓ Części do silników, skrzyń, przekładni
- ✓ Chemia samochodowa, filtry, oleje
- ✓ Akumulatory... i wiele innych

MAPKA DOJAZDU

AUTO COMPLEX S.C.

Bielany, ul. Kęcka 62a, 32-651 Nowa Wieś, Tel./fax 33 848 52 13, tel. kom. 533 309 820

STACJA: poniedziałek - piątek. 6⁰⁰-20⁰⁰

sobota 7⁰⁰-13⁰⁰

SKLEP: poniedziałek - piątek. 8⁰⁰-18⁰⁰

sobota 8⁰⁰-13⁰⁰

KĘCZANIN WALCZY O ÓSEMKE

Siedem rozegranych spotkań, dwa zwycięstwa, osiem zdobytych punktów - to bilans siatkarzy Kęczanina Kęty od rozpoczęcia drugiej rundy rozgrywek. Ostatniego miesiąca kęccy I-ligowcy nie mogą zaliczyć do najbardziej udanych.

Runda rozpoczęła się od porażki po emocjonującym, 5-setowym pojedynku z drużyną KPS Siedlce. Po wygranej w dwóch pierwszych partiach, kęczanie niestety nie postawili przysłowiowej „kropki nad i”, co skrzętnie wykorzystali goście, którzy byli rewelacją pierwszej części rozgrywek. Podopieczni 77-krotnego reprezentanta Polski – Sławomira Gerymskiego, wygrali trzy kolejne partie i całe spotkanie 3:2, inkasując dwa punkty.

**UMKS Kęczanin Kęty - KPS Siedlce
Banki Spółdzielcze z Grupy BPS
2:3 (27:25, 25:20, 20:25, 20:25, 12:15)**

Porażka z Siedlcami nie podłamała na długo podopiecznych trenerów Marka Błasiaka i Macieja Gruszki. Zaledwie trzy dni później – 18 grudnia – kęczanie mierzyli się na wyjeździe z AZS PWSZ Stal Nysa. W pierwszym meczu rozegranym w Kętach górą byli siatkarze Stali, wygrywając 3:0. Tym razem role całkowicie się odmieniły i to nasi siatkarze wracali z Opolszczyzny w bardzo dobrych nastrojach, w pełni rewanżując się gospodarzom za przegraną w pierwszym meczu.

AZS PWSZ Stal Nysa - UMKS Kęczanin Kęty 0:3 (22:25, 20:25, 22:25)

Po wygranej w Nysie nic nie zapowiadało kryzysu, który nastąpił w kolejnych spotkaniach. Z pewnością duży wpływ miały na to kontuzje i problemy zdrowotne, które dotknęły UMKS. Odnowienie kontuzji Mateusza Błasiaka i problemy zdrowotne kilku innych siatkarzy spowodowały, że mecz z Avią Świdnik nie ułożył się po myśli Kęczanina. Niestety, siatkarze Avii skutecznie zrewanżowali się UMKS-owi za porażkę 0:3 z pierwszej rundy rozgrywek I ligi i przerwanie pasma 32 swoich zwycięstw z rzędu. Tylko w drugim secie kęczanie byli zdecydowanie lepszą drużyną. Pozostałe odsłony spotkania rozegranego 21 grudnia świdniczanin rozstrzygnęli na swoją korzyść, spychając naszą drużynę do strefy spadkowej.

**UMKS Kęczanin Kęty -
ASPS Avia Świdnik
1:3 (21:25, 25:18,
21:25, 18:25)**

Niestety, kompletnie nie udało się naszej ekipie również kolejny mecz, który był zarazem debiutem telewizyjnym i ligowych rozgrywek w ogólnopolskiej stacji Orange Sport (od meczu Krispol Września – Kęczanin Kęty telewizja Orange Sport transmituje jedno spotkanie z każdej kolejki I ligi piłki siatkowej mężczyzn). W meczu rozegranym 6 stycznia kęczanie musieli uznać wyższość Krispolu Września, przegrywając 0:3. Mimo że na parkiecie nie widać było dużej różnicy pomiędzy obiema drużynami, to goście, popełniając bardzo dużą ilość własnych błędów, przegrali wszystkie końcówki setów.

**Krispol Września - UMKS Kęczanin Kęty
3:0 (25:21, 25:23, 25:22)**

W kolejny meczu z TKS Tychy rozegranym w Kętach były emocje, walka do ostatniej piłki, pełna hala głośno dopingujących kibiców jednej i drugiej drużyny – zabrakło jedynie wygranej gospodarzy. Drużyna TKS okazała się za mocnym rywalem dla Kęczanina. Borykający się nadal z kontuzjami podopieczni trenera Błasiaka i Gruszki 11 stycznia ponieśli kolejną porażkę przed własną publicznością, inkasując za wynik 2:3 zaledwie 1 punkt.

**UMKS Kęczanin Kęty - TKS Nascon Tychy
2:3 (23:25, 25:17, 25:13, 23:25, 15:17)**

„Dobre złego początki” – tak najkrócej można określić mecz, w którym siatkarze Kęczanina zmierzyli się 18 stycznia z wicelidem – Cuprum Lubin. Po wygranym pierwszym setem I ligi –

naszą drużynę, kolejne trzy wygrali siatkarze „miedziowych”, którzy – pomimo że w swoim składzie mieli byłych reprezentantów Polski (Kadzewicz, Siezieniewski) i aktualnych Słowacji (Peter Kasper) – przed II rundą zostali wzmocnieni kolejnym, tym razem czeskim rozgrywającym Ondrejem Boułą.

KS Cuprum Mundo Lubin - UMKS Kęczanin Kęty 3:1 (20:25, 25:18, 25:23, 25:20)

Następny mecz miał być przysłowiowym pojedynkiem „za 6 punktów”. Smaczku dodawał fakt, że było to kolejne spotkanie transmitowane na żywo przez stację Orange Sport (mecz komentowali byli reprezentanci Polski - Marcin Prus i znany redaktor sportowy Rafał Bała). Tym razem telewizję po raz pierwszy w historii gościła kęcka hala OSiR. Niestety, sytuacja kadrowa Kęczanina przed tym spotkaniem jeszcze się pogorszyła. Poza Mateuszem Błasiakiem, w meczu nie mógł wystąpić kolejny przyjmujący i jeden z naj-



lepiej punktujących siatkarzy Kęczanina, Marcin Kantor. Dodatkowo już na początku pierwszej partii kontuzji nabawił się podstawowy środkowy UMKS-u, Michał Mysera, który opuścił parkiet. Zdziesiątkowany kontuzjami Kęczanin niespodziewanie, ku radości żywiołowo dopingujących go kibiców, w tym Piotra Gruszki, wygrał mecz 18. kolejki z Pekpołem Energa Ostrołęka 3:0 i, spychając swoich rywali do strefy spadkowej, awansował na ósme miejsce w tabeli I ligi.

UMKS Kęczanin Kęty - Energa Pekpol Ostrołęka 3:0 (25:22, 25:23, 25:21)

Arkadiusz Raj